LIMITED 2 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for 2 years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option, if within such 2 year period the product is returned prepaid, with proof of purchase date, and a description of the problem to **Leviton Manufacturing Co., Inc., Att: Quality Assurance Department, 59-25 Little Neck Parkway, Little Neck, New York 11362-2591 (In Canada send to Leviton Mfg. of Canada Ltd., 165 Hymus Blvd., Point Claire, (Quebec), Canada H9R 1E9)**. This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose**, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to 2 years. **Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

For Technical Assistance Call:
1-800-824-3005 (U.S.A. Only)
www.leviton.com

EXCLUSIONS ET GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 2 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 2 ans, à la **Manufacture Leviton du Canada Limitée, au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9.** Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée**, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 2 ans. **Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie**. Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Pour toute aide technique, composer le :
1 800 405-5320 (Canada seulement)
www.leviton.com

GARANTIA LEVITON POR 2 AÑOS LIMITADA

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de 2 años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción, si dentro de tal período de 2 años el producto pagado se devuelve, con la prueba de compra fechada y la descripción del problema a **Leviton Manufacturing Co., Inc., Att.: Quality Assurance Department, 59-25 Little Neck Parkway, Little Neck, New York 11362-2591, U.S.A.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a 2 años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía**. Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

Para Asistencia Técnica llame al:
1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.)
www.leviton.com

LEVITON
Building A Connected World

LEVITON
Building A Connected World

Universal Remote Control

Cat. No. HCCUR

Owner's Manual

Télécommande universelle

N° de cat. HCCUR

Guide de l'utilisateur

Control Remoto Universal

No. de Cat. HCCUR

Manual de Usuario

Leviton
INTEGRATED NETWORKS

DI-000-HCCUR-20A

English

Read This First!

Safety Considerations

Remember to exercise good common sense when using the Home Automation features of your Remote - especially when scheduling unattended devices. There can be some unexpected consequences if not used with care. For example, an empty coffee pot can be remotely turned on. If that should happen, your coffee pot could be damaged from overheating. If an electric heater is turned on by remote control while clothing is draped over it, a fire could result. DO NOT USE the remote for the control of high power heating appliances such as portable heaters.

WARNING: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE ANY PART OF THE HOME AUTOMATION SYSTEM TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT DISASSEMBLE ANY PART OF THE HOME AUTOMATION SYSTEM'S PLUG-IN MODULES OR CONTROLLERS. NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. IF YOU SPILL LIQUID ON A UNIT, DISCONNECT THE UNIT FROM THE AC OUTLET TO PREVENT POSSIBLE FIRE OR SHOCK HAZARD AND CONSULT AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL.

POWERLINE OPERATED EQUIPMENT OR ACCESSORIES CONNECTED TO ANY OF THESE UNITS SHOULD BEAR THE UL LISTING OR CSA CERTIFICATION MARK AND SHOULD NOT HAVE BEEN MODIFIED IN ANY WAY THAT MIGHT DEFEAT THEIR SAFETY FEATURES.

Notas

Lista de códigos para el remoto universal (Guarde esto para uso futuro)

RADIOSHACK 706 754 793 806 843
.....865 866 867 875 878 879
RCA 717 772 781 795 827 866
.....867 870 871 872 875 878 879
REALISTIC 822
SANYO 705
SCOTT 768
SHARP 671 684 809
SHERWOOD 706 806 858 859
SONY 778 785 797 798 799
.....833 834 835 836 843
TEAC 710 807 855 856 857
TECHNICS 791 810 815 823 863 864
VENTURER 745
YAMAHA 801 802 838 840
.....841 846 847 848 849
ZENITH 676 730 749 759
.....765 766 784 814 850

Automatización de la Casa

GE HOMEMINDER 882
HOME AUTOMATION 881
X10 880

FCC Caution

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES.

OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:

(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND

(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRED OPERATION.

This equipment generates and uses radio frequency energy, and if not installed and used properly, that is, in strict accordance with the manufacturers instructions, it may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for remote control devices in accordance with the specifications in Sub-Parts B and C of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by unplugging the equipment, try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient the antenna of the radio/TV experiencing the interference.
- Relocate the interface with respect to the radio/TV.
- Move the interface away from the radio/TV.
- Plug the interface into an outlet on a different electrical circuit from the radio/TV experiencing the interference.
- If necessary, consult your local Dealer for additional suggestions.

NOTE: *Modifications to any of the components in this kit will void the user's authority to operate this equipment.*

Contents

Introduction 5

Getting Started 6

6-in-1 Remote 6

Setting Up your Remote 6

Button Descriptions 6

Setting up for TV, VCR,
Cable Box and Satellite Receiver 8

Using AUX to control
A Second TV, VCR, Cable Box or Satellite Receiver 9

Searching For Codes 10

Identifying Codes found using
the Search Procedure 11

Setting the TV Sleep Timer 12

Controlling Modules 12

To set the Home Control Sleep Timer 13

Changing the House Code 14

Troubleshooting 15

Warranty 68

Table Of Contents (French) 26

Table Of Contents (Spanish) 48

Lista de códigos para el remoto universal (Guarde esto para uso futuro)

PANASONIC 716 733 740
PHILIPS 666 731 825
PIONEER 678 701 702 719 750 837 876
PROTON 666
QUASAR 716
RADIOSHACK ...668 699 706 750 874 876
RCA 661 667 672 703 723
.....750 795 844 873 874 876
REALISTIC 661 667 669 672
.....673 678 689 697 699
ROTEL 666
SAE 666
SAMSUNG 741
SANSUI 666 672 704 723 734
SANYO 667 705 718 735 742
SCOTT 661 672 673
SEARS 672 684 689 777
SHARP 684 679 689
SHERWOOD 681 689 698 706 859
SHURE 690
SONY 707 708 792 794 800
STS 660
SYLVANIA 666
SYMPHONIC 709
TEAC 676 689 699 709 710 711 856
TECHNICS 716 733 820 862
THETA DIGITAL 731
TOSHIBA 721
VICTOR 682
YAMAHA 665 712 713 724 846
ZENITH 676 730 759 784 850

DVD

AIWA 414
AKAI 395
APEX 424
DAEWOO 440 441 444
DENON 400 421
ELTA 434 435
EMERSON 396
FISHER 416
GE 430
GO-VIDEO 407 426
HITACHI 404 419 439
HARMAN/KARDON 427
JVC 406 418
INTEGRA 422
KENWOOD 400 429
KONKA 410 411 412 413
MAGNAVOX 398 408
MARANTZ 398 408
MITSUBISHI 402
MUSTEK 431
NAD 433
NAKAMICHI 432
ONKYO 422
OPTIMUS 404 439
ORITRON 415
PANASONIC 400 401
PHILIPS 398 408 423
PIONEER 404 439
PROSCAN 403
RADIOSHACK 342 443
RCA 342 403 430 443
SAMSUNG 407
SAMPO 417
SEG 428
SHARP 397
SHERWOOD 425
SHINCO 430
SONY 399
TEAC 404 439
THETA DIGITAL 404 439
TOSHIBA 398 436
WHARFEDALE 442
YAMAHA 400 420
YAMAKAWA 438
ZENITH 396 405 437

Disco Laser

DENON 305
PIONEER 305
PROSCAN 308
RCA 308
SANYO 232
SONY 323
ZENITH 232

Sonido

AIWA 839 842 851 860
CARVER 825
CITIZEN 826
DENON 803 817
FISHER 814 821
GOLDSTAR 766
HARMAN KARDON 804 818
JVC 790 813 819
KENWOOD 683 808 816 828 832
MAGNAVOX 796 814
MARANTZ 688 824
NAD 721 739 743
ONKYO 805 811 812
OPTIMUS 667 747 748 749
.....750 751 752 754 793
PANASONIC 810 815
PHILIPS 814 823 824 825
PIONEER 837 866 867 878

Lista de códigos para el remoto universal (Guarde esto para uso futuro)

TUSA 478
TV86 487
UNIKA 468 469 471
UNITED ARTISTS 462
UNITED CABLE 461
UNIVERSAL 468 469 470 471 502
VIDEOWAY 504
VIEWSTAR 475 485 487 500
VIDEO TECH 550
ZENITH 486 488 503 517 519 520
.....521 522 523 524 525 527 533

SAT

AMPLICA 575
CHANNEL MASTER 577 578 579
CHAPPARAL 560 561 580
CHEYENNE 561
DRAKE 562 574 587
DISH NETWORK 588 589 590 613
.....628 647 648 654
DX ANTENNA 568 582
ECHOSPHERE 628
ECHOSTAR 588 589 590
.....613 628 647 654
EXPRESSVU 613 628 647 654
FUJITSU 591 592
GE 636 622
GENERAL INSTRUMENTS 564 565 566
.....593 640 642 643 644 645
HITACHI DSS.....632 641
HUGHES SATELLITE DSS 629 630
.....632 633 638
JANEIL 596
JERROLD 597
JVC 648
KENWOOD 598
LUXOR 599
DSS MAGNAVOX 576 612 639
MACOM STATE 600
NORSTAT 601 602
PACE 614 615 646
PANASONIC DSS 586 626
PRIMESTAR 627 640
PHILIPS 576 612 639
PHILIPS/MAGNAVOX 576 612 639
PIONEER 584
PROSCAN 622 636
RCA DSS 636 649 652 653
REALISTIC 567 603
SAMSUNG 594
SCIENTIFIC ATLANTA 607
SHARP 6 04
SIERRA I II III 561
SONY DSS 585 623
STARCHOICE 627 640
STAR SIGHT 633
STAR TRAK 608
STS 568 569 570 571
SUPER GUIDE 609
TOSHIBA 572
TOSHIBA DSS 624 625 631
THOMSON 614
UNIDEN 573 611
UNIDEN DSS 633
VIDEO CIPHER II 574
ZENITH 562 563 574 587
.....615 634 635 646

CD

ADC 660
ADCOM 661 714
AIWA 662 663 842 861
AKAI 715 737 830
AUDIO TECHNICA 665
CALIFORNIA AUDIO LABS 716
CAPETRONIC 669
CARVER 666 667 668 825
CASIO 777
CITIZEN 826
CURTIS MATHES 777
DENON 670
EMERSON 661 672 673
FISHER 667 675 676 677 718
GE 725
GENEXXA 672 673 678 719
GOLDSTAR 720
HARMAN KARDON 680 691
HITACHI 678
INKEL 681
JC PENNEY 690 777
JVC 682 813
KENWOOD 683 684 685 727 728 828
KRELL 666
KYOCERA 660
LUXMAN 686 687 729 738
LXI 672 777
MAGNAVOX 666 731 800
MARANTZ 666 688 689 732
MCS 690 777
MGA 691
MISSION 666
MITSUBISHI 691 692
NAD 721 743
NAKAMICHI 693 694 831
NEC 690
NIKKO 665 673 676
NSM 666
ONKYO 695 696 722 811
OPTIMUS 667 668 672 678 684 697
.....698 699 700 744 747 751

Introduction

Congratulations on your purchase of a Leviton Universal Remote Control.

Make your lights and appliances go to work for you...

The Remote will control most or all of your video and audio equipment. But what really sets it apart from other remotes is that you can also control almost any light or appliance in your home - even in another room! And it's easy to set up. Within minutes, you can be using your Remote to dim the lights, start brewing a fresh pot of coffee and play your favorite movie!*

Here are just some of the things you can do with your Remote...

- Control your entire audio/video and lighting setup for the ultimate Home Theater experience.
- Turn on lights at night to scare away intruders if you hear a noise.
- Start the coffee from your bedroom when you wake up.
- Turn on your electric blanket before the movie ends, so you it's nice and warm when you go to bed.

Use this manual to become familiar with your Remote...

This manual will explain how to set up your Remote to use it with your existing Audio/Video equipment.

Next it will show you how you can use it to set up a Transceiver Module and Lamp Module (sold separately) to operate electrical products in your home.

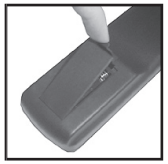
* Requires Leviton Home Control Modules, sold separately.

Getting Started

6-in-1 Remote

The 6-in-1 Remote lets you control practically everything electrical in your home. It has IR technology that lets you control all your TV, VCR, Cable and Satellite equipment, and RF technology that lets you control lamps and appliances anywhere in your home.

To find out more about configuring the Remote to work with your audio/video equipment, refer to the following section titled "Setting Up Your Remote."



1. Push the tab and lift off the battery cover.

2. Fit two AAA batteries, taking care to match the + and - marks in the battery compartment.

Setting Up Your Remote

Button Descriptions

INDICATOR LIGHT

The indicator light flashes when the remote is operating.

POWER

Works in the same way as your original remote.

SET UP

Used for programming the remote.

HOUSE SYMBOL

Lets you control modules to operate lamps and appliances around the home.

Lista de códigos para el remoto universal (Guarde esto para uso futuro)

RUNCO 329
SAMSUNG 230 238 240 258
.....278 280 337 354 359
SANKY 226 329
SANSUI 317 336 348
SANYO 238 248 267 268
SCOTT 237 240 250 257
.....263 290 318 341
SEARS 239 246 248 268 273 274
.....275 280 285 287 332 343
SHARP 226 227 242 254
.....300 360 361 367
SHINTOM 229 280 286 353 357
SHOGUN 238
SIGNATURE 227
SINGER 246 285 286
SONY 229 324 353 364 365 366 372
STS 246 280 285 332
SYLVANIA ...227 251 285 287 290 340 349
SYMPHONIC 227 236 251
TANDY 227 268
TASHIKO 239
TATUNG 336
TEAC 227 251 336
TECHNICS 246 285 334
TEKNIKA 227 239 246 251 285 325
TiVo 371 372
TOSHIBA 240 274 280 287 290 318 341
TOTEVISION 238 239
TMK 238 249 272
UNITECH 238
VECTOR RESEARCH 234 240 241 348
VICTOR 348
VIDEO CONCEPTS 234 240
.....241 254 348
VIDEOSONIC 238
WARDS 226 227 238 239 240 246 248
.....251 254 280 285 286 300 326 332 341
WHITE WESTINGHOUSE 227 233
XR-1000 .....246 251 285 286
YAMAHA 234 268 336 348
ZENITH 229 232 235 239 243 247 281
.....283 284 310 329 344 348 353 358 370

Cable

ABC 461 462 463 464 465 466 467
ALLEGRO 524 525
AMERICAST 527
ANTRONIX 468 469
ARCHER 468 469 470 471
AT&T 511
CABLETENNA 468
CABLEVIEW 468
CENTURY 471
CITIZEN 471
COLOUR VOICE 472 473
COMTRONICS 474 475
CONTEC/CONY 476
EASTERN 477
GARRARD 471
GC ELECTRONICS 469
GEMINI 478 479
GE 549
GENERAL INSTRUMENT 463 509 511
.....513 514 518 528 529 530 531
HAMLIN 480 481 482
HITACHI 463
HYTEX 462
JASCO 471
JERROLD 461 463 464 465 467 478
.....484 509 510 511 526 528 529
MAGNAVOX 485
MEMOREX 486
MOVIE TIME 462 487
NSC 462 487
OAK 462 476 489
PACE 532
PANASONIC 460 508
PARAGON 486
PHILIPS 471 472 473 479
.....485 490 491 492
PHILIPS/MAGNAVOX 505 534
PIONEER 493 494 498
PULSAR 486
RADIO SHACK 505 525 534
RCA 460 507
REALISTIC 469
REGAL 482
REGENCY 477
REMBRANDT 463
RUNCO 486
SAMSUNG 474 494
SCIENTIFIC ATLANTA 466 496 497 498
SIGNAL 474 478
SIGNATURE 463
SL MARX 474
SPRUCER 460
STANDARD COMPONENTS 499
STARCOM 461 467 478
STARGATE 474 478
STAR SIGHT 520
STAR SIGHT CABLE SERVICE 507
STARQUEST 478
STAR TRAK 516
TANDY 500
TELEVIEW 474
TELEWEST 532
TEXSCAN 499
TOCOM 464 501 513
TOSHIBA 486

Lista de códigos para el remoto universal (Guarde esto para uso futuro)

CAPEHART 329 335
CARVER 287
CCE 252 286
CITIZEN 234 238 239 240
.....241 242 244 252
COLORTYME 234
COLT 286
CRAIG 238 239 248 286
CURTIS MATHES 225 227 234 238
.....241 246 249 285 340
CYBERNEX 238
DAEWOO 240 242 244 250
.....251 252 253 279 335
DAYTRON 335
DBX 234 348
DIMENSIA 225
DYNATECH 227 251
ELECTROHOME 239 254
ELECTROPHONIC 239
EMERSON 227 231 237 239 240 246
.....249 250 251 254 255 256 257 258
.....259 260 261 262 263 264 265 266
.....268 269 270 272 285 290 330 341
FISHER 234 248 267 268
.....273 274 275 287
FUJI 229 246 285
FUNAI 227 233 251
GARRARD 251
GE 225 238 246 278 285 340 342 345
GOLDSTAR 234 239 346
GRADIENTE 251
GO-VIDEO 359 368 375
HARLEY DAVIDSON 251
HARMAN KARDON 234 293
HARWOOD 286
HEADQUARTER 268
HITACHI 227 280 282 332
.....336 345 347 369 370
HI-Q 248
INSTANT REPLAY 233 246 285
INTEQ 239
JCL 246 285
JC PENNEY 234 238 239 268 280
.....285 332 348 336 340 343
JENSEN 280 336
JVC 234 247 268 336 348 376 377
KENWOOD 234 241 268 336 348
KLH 286 356
KODAK 239 246 285
LLOYD 227 251
LOGIK 286
LXI 239
MAGNAVOX 246 285 287
.....329 331 340 349
MAGNIN 238
MARANTZ 234 241 246 268
.....285 287 289 339 348
MARTA 239
MATSUSHITA 246 285
MEI 246 285
MEMOREX 226 227 238 239 246
.....248 251 268 285 329 337
MGA 254 290
MGN TECHNOLOGY 238
MIDLAND 278
MINOLTA 280 332
MITSUBISHI 254 276 277 280 290 291
.....293 294 295 296 298 299 348
MONTGOMERY WARD 226 300
MOTOROLA 226 246 285
MTC 227 238 251
MULTITECH 227 238 251 278 286
NEC 234 241 249 268 289
.....301 302 303 336 348
NIKKO 239
NOBLEX 238
OLYMPUS 246 285
OPTIMUS 226 239 334 359 361 362 363
OPTONICA 300 359
ORION 256
PANASONIC 246 285 334 340
.....350 363 373 374
PENTAX 241 280 332 345
PENTEX RESEARCH 234
PHILCO 246 285 287 340
PHILIPS 246 285 287 288 300
.....328 331 333 349 371 378
PHILIPS/MAGNAVOX 328 333
PILOT 239
PIONEER 280 305 306 348
PORTLAND 241 242 244 335
PROSCAN 225
PROTEC 286
PULSAR 329
QUARTER 268 374
QUARTZ 268
QUASAR 246 285 340 350 363
RCA 225 228 238 246 280 285
.....307 308 309 311 312 313 314
.....315 316 332 342 345 350 362
RADIOSHACK 225 226 227 238 239
.....246 248 251 254 268 274 275 285
.....300 334 337 340 342 361 362 363
RADIX 239
RANDEX 239
REALISTIC 225 226 227 238 239 246
.....248 251 254 268 274 275 285
.....300 334 337 340 361 362 363
REPLAY 373
RICOH 353

TV, VCR, CBL, AUX1, AUX2, SAT

Used to select the device to control. SAT includes DBS receivers.

0-9

Used as your original remote and to enter device codes.

LAST

Selects the last channel viewed on your TV, VCR, Cable Box or Satellite Receiver.

CHANNEL +/-

Works like your original remote. Also used to switch modules on and off.

MUTE

Works the same as your original remote.

VOLUME +/-

Works like your original remote. Also used to brighten and dim lamps connected to Modules.

TIMER

Used to set the Sleep Timer to automatically switch off the TV or modules after a preset time.

CAP (CAPTION)

Has different function depending on Mode e.g. TV Closed Caption in TV Mode.

PLAY, REW, FF, STOP, PAUSE

Work the same as on your original remote.

REC

Record button. Works the same as your original remote. You must press the REC button twice to begin recording.

SHIFT

For accessing additional functions.

DISP (DISPLAY)

Used to access on-screen information.

Setting up for TV, VCR, Cable Box and Satellite Receiver

1. Turn on the device you want to control (TV, VCR, cable box, satellite receiver etc.).

2. Press and hold SETUP until the LED indicator lights steadily. Release the SETUP button.

3. Press and release mode button for the device you want to control. The LED blinks once. Use AUX1 or AUX2 for CD equipment.

4. Enter the 3 digit Code from the Code List (separate sheet). The LED turns off after the last digit entered.

5. Point the remote at the device and press the POWER button. Your device should turn off.

6. Turn your device on and press CHANNEL+. If the device responds, setup is complete.

NOTES:

For CD players *use the AUX 1 or AUX 2 buttons.*

If your TV/VCR/Cable Box/Satellite Receiver does not respond*, try the other codes for your brand. If it still doesn't respond, try the Code Search method on page 10.*

If the LED blinked rapidly when you entered the code*, you may have entered an invalid code. Recheck the code in the code list (separate sheet) and try again.*

If some buttons do not operate your equipment*, try one of the other codes for your brand.*

Lista de códigos para el remoto universal (Guarde esto para uso futuro)

MULTIVISION 084
NAD 004 009 109 185
NEC 003 004 005 009 010 085 089 095
NIKEI 042
NIKKO 004 009 058
NTC 058
ONKING 042
ONWA 042 053
OPTIMUS 170 185
OPTONICA 095 173
ORION 035 121 135
PANASONIC 003 054 055 062
.....070 148 149 170 171
PHILCO 003 004 005 008 009 062
.....068 069 074 075 077 133
PHILIPS 003 004 006 008 062 068
.....069 074 075 076 086 087 089 133
.....163 183 184 205 206 207 208 212 213
PHILIPS/MAGNAVOX 183 184 208 213
PILOT 004
PIONEER 004 009 090 179 185
PORTLAND 004 005 009 058
PRECISION 166
PRICE CLUB 105
PRISM 055
PROSCAN 000 031 107 181
PROTON 004 009 093 175 186 192
PULSAR 121
PULSER 004
QUASAR 003 054 055 062
.....070 148 149 170 171
RADIO SHACK 000 004 009 031 041
.....042 048 049 053 095
.....133 155 170 172 194
RCA 000 003 004 005 007 009 011
.....048 078 082 083 094 096 098
.....099 101 102 103 107 113 129
.....133 167 179 181 187 188 194
REALISTIC 000 004 009 031 041 042
.....048 049 053 095 133 155 170 172
RHAPSODY 014
RUNCO 121
SAMPO 004 009 172 175
SAMSUNG 004 005 009 015 104
.....105 106 109 133 172
SAMSUX 009
SANSUI 135 136
SANYO 004 013 049 108 110 180 209
SCOTCH 004 009
SCOTT 004 009 024 035 042 046 053
SEARS 000 004 009 013 031 046 049
.....105 107 109 110 133 180 181 189
SHARP 004 009 079 095 111
.....112 114 122 123 124 173
SHOGUN 004
SIGNATURE 000 001 023
SIMPSON 008
SONIC 014
SONY 002 006 071 128
SOUNDESIGN 004 008 009
.....042 053 046
SPECTRAVISION 203
SQUAREVIEW 189
SSS 004 042 053
STARLITE 053
SUPREMACY 174
SUPREME 002
SYLVANIA 004 008 009 062 068 069
.....074 075 076 077 133 161 163
SYMPHONIC 033 053 189
TANDY 173
TATUNG 003
TECHNICS 054 055
TECHWOOD 004 009 054 055
TEKNIKA 000 001 004 005 008 009 013
.....042 046 053 058 076 105 109 170 174
TELECAPTION 117
TELERENT 000 001
TERA 004 186
TMK 004 009
TOSHIBA 013 049 089 105 109
.....117 118 120 159 178
UNIVERSAL 052 087
VICTOR 079
VIDTECH 004 005 009
VIKING 174
WARDS 000 001 004 005 009 024
.....031 033 046 052 062 068 069
.....074 075 076 087 095 119 133
WHITE WESTINGHOUSE 097 100
YAMAHA 004 005 009 133
ZENITH 000 001 004 023 038 058
.....059 064 121 135 136 153

VCR

ADMIRAL 226
ADVENTURA 251
AIKO 252
AIWA 227 245 251 269
AKAI 228 229 230 231 233 254 336 337
ALLEGRO 243 247 329
AMERICAN HIGH 246 285
ASHA 238
AUDIO DYNAMICS 234 348
AUDIOVOX 239
BELL & HOWELL 268
BEAUMARK 238
BROKSONIC 237 250 256 289 310
CALIX 239
CANDLE 234 238 239 240 241 242 244
CANNON 246 285 339 340

Lista de códigos para el remoto universal (Guarde esto para uso futuro)

TV

ABEX 185
ACME 003 021
ADA 013
ADC 006 002
ADMIRAL 001 173
ADVENTURA 174
AIKO 058
AIWA 195 196
ALLERON 046
AMARK 020
AMTRON 053
AKAI 002
AMSTRAD 189
ANAM NATIONAL 003 025 042 053 193
AOC 004 005 007 009 014 132 156 175
ARCHER 020
AUDIOVOX 053
BANG & OLUFSEN 190
BELCOR 004
BELL & HOWELL 000 001 049
BRADFORD 053
BROKSONIC 136 147
BROKWOOD 004
CANDLE 004 008 009 174
CAPEHART 175
CELEBRITY 002
CENTURION 009
CETRONIC 042
CITIZEN 001 004 008 009 042
.....053 058 105 109 177
CLAIRTONE 014
CLASSIC 042
COLORTYME 004 009 010
CONCERTO 004 009
CONCIERGE 121
CONTEC/CONY 012 013 014 042 053
CRAIG 042 053
CROWN 042 053
CURTIS MATHES 000 001 004 009
.....015 031 049 105 109
CXC 042 053
DAEWOO ... 004 005 009 017 018019 042
058 082 083 085 097 100 126 127 130 138
DAYTRON 004 009
DIMENSIA 000 031
DUMONT 004 121
DYNASTY 042
ELEKTRA 001
ELECTROBAND 002 014
ELECTROHOME 003 004 009 022 133
EMERSON 004 009 014 023 024 025
.....026 027 030 032 033 034 035 036
.....037 038 039 040 041 042 043 045
.....046 049 053 116 135 147 177 179
ENVISION 004 009
FISHER 013 049 050 180 209
FUJITSU 046 197
FUNAI 042 053 046
FUTURETEC 042 053
GE 000 003 004 009 022 031 044 052
.....054 055 087 092 103 107 125 164 181
GIBRALTER 004 121
GOLDSTAR 004 005 009 056
.....057 133 155 156 172
GRUNDY 046 053
HALLMARK 004 009
HARVARD 053
HITACHI 001 004 009 013 059 061
.....079 088 091 137 139 140 141
.....142 143 144 145 146 179 210
IMA 053
INFINITY 062
INTEQ 121
JANEIL 174
JBL 062
JCB 002
JC PENNY 000 004 005 008 009
.....022 031 052 054 055 063
.....087 105 107 109 172 181
JENSEN 004 009
JVC 013 054 055 060 065 067 089
KAWASHO 002 004 009
KAYPANI 175
KEC 042
KENWOOD 004 009 133
KLOSS NOVABEAM 068 069 174
KONKA 016 047 066 157 158 176
KTV 014 021 042 053 070 116 177
LODGENET 000 001
LOEWE 062 211
LOGIK 000 001
LUXMAN 004 009
LXI 000 004 009 031 049 062 107 109 181
MAGNAVOX 004 008 009 062 068
.....069 074 075 076 077 089 133 163 165
MAJESTIC 000 001
MARANTZ 004 009 062
MEGATRON 004 009 059
MEI 014
MEMOREX 000 001 004 009
.....046 049 051 135
MGA 004 005 009 022 046 133 180
MIDLAND 054 055 107 121 172 181
MINUTZ 052
MITSUBISHI 004 005 009 022 046
.....081 089 132 133 180
MONTGOMERY WARD 000 001
MOTOROLA 003 173
MTC 004 005 009 014 105 109
MULTITECH 053

Using AUX to control a Second TV, VCR, Cable Box or Satellite Receiver

The AUX button is normally used to control an audio component, but it can also be configured to control a second TV, VCR, cable box or satellite receiver.

1. Turn on the equipment you want to control.

2. Press and hold SETUP until the LED indicator lights steadily. Release Setup button.

3. Press the AUX1 or AUX2 button.

4. Enter the 3 digit Code from the Code List. The LED turns off after the last digit entered.

5. Point the remote at your audio/video component and press the POWER button. Your audio/video component should turn off.

6. Turn your audio/video component on and press CHANNEL +. If it responds, setup is complete.

NOTES:

If your audio/video component does not respond*, try the other codes for your brand. If it still doesn't respond, try the Code Search using the following method.*

If the LED blinked rapidly when you entered the code*, you may have entered an invalid code. Recheck the code in the code list (separate sheet) and try again.*

Searching For Codes

1. Turn on the device you want to control.

2. Press and hold SETUP until the LED indicator lights steadily. Release Setup button.

3. Press the mode button that matches the equipment you want to control. The LED blinks once.

4. Press CHANNEL + repeatedly* until the device to be controlled changes channel.

If you accidentally go past the code, press CHANNEL - repeatedly until the channel changes again.

5. Press and release the ENTER button to complete the setup.

***NOTE:** You might have to press CHANNEL+ many times (50+). If the device does not have a Channel Up function, use the PLAY button (VCR only) or the POWER button.*

Solucion De Problemas

El módulo receptor/transmisor no responde al remoto:

- Revise que el Código de la Casa esté programado en "A" en el módulo receptor/transmisor (vea las instrucciones del equipo para el procedimiento de cómo programar el código). Si ha cambiado el Código de la Casa en el remoto (vea p. 58), tiene que reprogramar el Código de la Casa en todos los módulos para coordinar con el código del remoto.
- Presione el botón ON/OFF en el frente receptor/transmisor para confirmar si opera el equipo conectado a él.
- Revise las baterías en el remoto.

El módulo receptor/transmisor trabaja, pero los otros módulos no responden:

- Revise que el módulo tenga el mismo Código de la Casa que el módulo receptor/transmisor (vea las instrucciones del equipo para el procedimiento de como programar el código). Si ha cambiado el Código de la Casa en el remoto (vea p. 58), tiene que reprogramar el Código de la Casa en todos los módulos para coordinar con el código del remoto.
- Trate de conectar el módulo en un contacto diferente.

NOTA: Cuando use un receptor/transmisor de RF (tal como el HCPRF) para controlar los módulos, podrá controlar hasta 16 módulos. Ejemplo cuando presione 1-6 ON encenderá el módulo número 16.

El remoto no controla su equipo de Sonido/Video, o no trabaja:

- Use el control manual o el remoto original para confirmar que el equipo esta trabajando apropiadamente.
- Asegúrese de presionar el botón del equipo que desea controlar.
- Reentre el código para su equipo A/V de la lista de códigos en la hoja separada incluida.
- Trate de buscar los códigos como se describe en la página 54.
- Reemplace las baterías del remoto.

6. Presione ENTER para confirmar la programación.

Cambio del Código de la Casa:

El remoto viene programado de fábrica con el Código de Casa en "A". En la mayoría de los casos no necesitará cambiarlo a no ser que esté experimentado interferencia de un sistema de Control de Casa del vecindario. Los códigos del módulo receptor deben coordinar con los códigos del remoto para operar.

1. Presione y suelte el botón con el símbolo de la casa en él.

2. Presione y sostenga SETUP hasta que la luces del indicador LED se estabilicen. Suelte el botón SETUP.

3. Use los botones de los números para entrar el número equivalente al del Código de Casa elegido (1=A, 2=B...16=P).

4. Presione el botón ENTER para confirmar el Código de Casa. El LED se apaga.

Identifying Codes found using the Search Procedure

1. Press and hold the SETUP until the LED indicator lights steadily. Release Setup button.

2. Press the mode button that matches the equipment you want to identify. The LED blinks once.

3. Press and release SETUP. The LED blinks once.

4. To find the first digit, press each number button from 0 to 9 until the LED blinks. The number you pressed is the first digit of the code.

5. Press each number button from 0 to 9 again as above to find the second digit.

6. Press each number button in turn to find the third digit. When the third digit has been found, the LED goes out.

Setting the TV Sleep Timer

The Sleep Timer automatically turns off the TV after the time you set. Press the TV button, then follow the instructions below to set the Sleep Timer:

1. Press and hold TIMER until the LED indicator lights steadily. Release the TIMER button.

2. Use the number buttons to enter the sleep time required (1 to 99 minutes). Minutes less than 10 should be entered as follows:
   01, 02, 03...09.

3. Press ENTER to confirm the setting.

NOTE: *Take care to leave the remote pointing at the TV to ensure it turns off the TV at the time you set.*

Controlling Modules

If you have purchased and installed a Transceiver Module, you can control it and other modules as follows:

1. Press and release the button with the House symbol on it.

2. Use the number buttons to enter the Unit Code number of the chosen module. (You do not need to enter '0' first for a single digit number.)

3. Press the appropriate button for the function you require (refer to next page).

FUNCIONES DEL CONTROL DE CASA:

ENCENDIDO:	CHANNEL+
APAGADO:	CHANNEL-
BRILLO:	VOLUME+
ATENUADO:	VOLUME-
TODAS LAS LUCES ENCENDIDAS:	POWER
TODAS APAGADAS:	MUTE

NOTA: *No puede atenuar o abrillantar un artefacto o módulo transmisor/receptor. Además, el módulo de un artefacto no responderá al comando de todas las luces encendidas.*

Para programar el Cronómetro para Dormir el Control de Casa (CC)

Los interruptores del Cronómetro para Dormir apagarán los módulos escogidos después del tiempo prefijado.

1. Presione y suelte el botón con el símbolo de la casa en él.

2. Presione y sostenga TIMER hasta que la luces del indicador LED se estabilicen, suelte el botón de TIMER.

3. Use los botones de los números para entrar el Código de la Unidad del módulo para el módulo que se va a apagar.

4. Presione el botón de función apropiado (ejemplo CHANNEL- para apagar el módulo después del tiempo fijado).

5. Use los botones de los números para entrar el tiempo de dormir requerido (1 a 99 minutos). Se deben entrar menos de 10 minutos como sigue: 01, 02, 03 ...09.

Programación del Cronómetro del TV para Dormir

El cronómetro para dormir apaga automáticamente el TV después del tiempo fijado. Presione el botón TV, luego siga las instrucciones de abajo para programar el Cronómetro para Dormir:

1. Presione y sostenga TIMER hasta que la luces del indicador LED se estabilicen. Suelte el botón TIMER.

2. Use los botones de la números para entrar el tiempo requerido para dormir (1 a 99 minutos). Se deben entrar menos de 10 minutos como sigue: 01, 02, 03 ... 09.

3. Presione ENTER para confirmar la programación.

NOTA: *Tenga cuidado de dejar el remoto apuntando al TV para asegurar que lo apague en el tiempo fijado.*

Control de Módulos

Si ha comprado e instalado un módulo transmisor/receptor, usted puede controlar éste y otros módulos como sigue:

1. Presione y suelte el botón con el símbolo de la casa en él.

2. Use los botones de los números para entrar el número del Código de la Unidad en el módulo elegido. (No necesita entrar el "0" primero para un número de un digito).

3. Presione el botón apropiado para la función que requiere (vea la siguiente página).

HOME CONTROL FUNCTIONS:

On:	CHANNEL +
Off:	CHANNEL –
Bright:	VOLUME +
Dim:	VOLUME –
All Lights On:	POWER
All Off:	MUTE

NOTE: *You cannot dim or brighten an Appliance or Transceiver Module. Additionally, an Appliance Module will not respond to the All Lights On command.*

To set the Home Control (HC) Sleep Timer

The Sleep Timer switches off the chosen modules after the preset time.

1. Press and release the button with the House symbol on it.

2. Press and hold TIMER until the LED indicator lights steadily. Release the TIMER button.

3. Use the number buttons to enter the module Unit Code for the module to be turned off.

4. Press the desired function button (e.g. CHANNEL - to turn the module off after the preset time).

5. Using the number buttons enter the sleep time required (1 to 99 mins). Minutes less than 10 should be entered as follows:
01, 02, 03...09.

6. Press ENTER to confirm the setting.

Changing the House Code:

The Remote is factory programmed to House Code A. In most cases you will not need to change this unless you are experiencing interference from a neighboring Home Control system. Receiver module codes must match the Remote codes to operate.

1. Press and release the button with the House symbol on it.

2. Press and hold SETUP until the LED indicator lights steadily. Release Setup button.

3. Use the number buttons to enter the number equivalent to the chosen House Code (1=A, 2=B...16=P).

4. Press the ENTER button to confirm the House Code. The LED turns off.

Identifique los Códigos Encontrados Usando el Procedimiento de Búsqueda

1. Presione y sostenga SETUP hasta que la luces del indicador LED se estabilicen. Suelte el botón de programación.

2. Presione el botón Mode que coordina con el equipo que desea identificar. El LED oscilará una vez.

3. Presione y sostenga SETUP, el LED oscilará una vez.

4. Para encontrar el primer dígito, presione el botón de cada número de 0 a 9 hasta que el LED oscile una vez. El número que ha presionado es el primer dígito del código.

5. Presione otra vez el botón de cada número de 0 a 9 como arriba para encontrar el segundo dígito.

6. Presione el botón de cada número para encontrar el tercer dígito. Cuando se ha encontrado el tercer dígito, el LED se apaga.

NOTAS:

Si su componente de sonido/video no responde, *trate los otros códigos para su marca. Si todavía no responde, trate la búsqueda de códigos usando el siguiente método.*

Si el LED oscila rápidamente cuando entra el código, *quizás ha entrado un código inválido. Vuelva a revisar el código en la lista de códigos (hoja separada) y trate otra vez.*

Busca de Códigos

1. Encienda el equipo que desea controlar.

2. Presione y sostenga SETUP hasta que la luces del indicador LED se estabilicen. Suelte el botón de Programación.

3. Presione el botón Mode que coordina con el equipo que desea controlar. El LED oscilará una vez.

4. Presione CHANNEL+ repetidamente* hasta que el equipo que se va a controlar cambie canales.

Si accidentalmente se pasa el código, presione CHANNEL - repetidamente hasta que cambie el canal otra vez.

5. Presione y suelte el botón ENTER para completar la programación.

****NOTA:*** *Quizás tenga que presionar Channel+ muchas veces (50+). Si el equipo no tiene la función aumentar un canal, use el botón PLAY (sólo VCR) o el botón POWER.*

Troubleshooting

The Transceiver Module doesn't respond to the remote:

- Check the House Code on the Transceiver Module is set to 'A' (refer to device instructions for code setting procedure). If you have changed the House Code on the remote (see p. 14), you must reprogram the House Code on all modules to match the code on the remote.
- Press the ON/OFF button on the front of the Transceiver to confirm it operates the equipment connected to it.
- Check batteries in remote.

The Transceiver Module works, but other modules don't respond:

- Check that the Module has the same House Code as the Transceiver Module (refer to device instructions for code setting procedure). If you have changed the House Code on the remote (see p. 14), you must reprogram the House Code on all modules to match the code on the remote.
- Try plugging the Module into a different outlet.

NOTE: When you use an RF Transceiver (such as the HCPRF) to control Modules, you will be able to control up to 16 Modules. E.G., when you press 1-6-ON you turn on Module number 16.

The Remote won't control your Audio/Video equipment, or doesn't work at all:

- Use manual controls or the original remote control to confirm the equipment is working properly.
- Be sure you pressed the device key for the device you want to control.
- Reenter the code for your A/V product from the code listings on the separate sheet included.
- Try searching for codes as described on page 10.
- Replace the Remote's batteries.

Universal Remote Code list (Keep for future use)

TV

ABEX 185
ACME 003 021
ADA 013
ADC 006 002
ADMIRAL 001 173
ADVENTURA 174
AIKO 058
AIWA 195 196
ALLERON 046
AMARK 020
AMTRON 053
AKAI 002
AMSTRAD 189
ANAM NATIONAL 003 025 042 053 193
AOC 004 005 007 009
.....014 132 156 175
ARCHER 020
AUDIOVOX 053
BANG & OLUFSEN 190
BELCOR 004
BELL & HOWELL 000 001 049
BRADFORD 053
BROKSONIC 136 147
BROKWOOD 004
CANDLE 004 008 009 174
CAPEHART 175
CELEBRITY 002
CENTURION 009
CETRONIC 042
CITIZEN 001 004 008 009 042
.....053 058 105 109 177
CLAIRTONE 014
CLASSIC 042
COLORTYME 004 009 010
CONCERTO 004 009
CONCIERGE 121
CONTEC/CONY 012 013 014 042 053
CRAIG 042 053
CROWN 042 053
CURTIS MATHES 000 001 004 009
.....015 031 049 105 109
CXC 042 053
DAEWOO 004 005 009 017 018
.....019 042 058 082 083 085
.....097 100 126 127 130 138
DAYTRON 004 009
DIMENSIA 000 031
DUMONT 004 121
DYNASTY 042
ELEKTRA 001
ELECTROBAND 002 014
ELECTROHOME 003 004 009 022 133
EMERSON 004 009 014 023 024 025
.....026 027 030 032 033 034 035 036
.....037 038 039 040 041 042 043 045
.....046 049 053 116 135 147 177 179
ENVISION 004 009
FISHER 013 049 050 180 209
FUJITSU 046 197
FUNAI 042 053 046
FUTURETEC 042 053
GE 000 003 004 009 022 031 044 052
.....054 055 087 092 103 107 125 164 181
GIBRALTER 004 121
GOLDSTAR 004 005 009 056
.....057 133 155 156 172
GRUNDY 046 053
HALLMARK 004 009
HARVARD 053
HITACHI 001 004 009 013 059 061
.....079 088 091 137 139 140 141
.....142 143 144 145 146 179 210
IMA 053
INFINITY 062
INTEQ 121
JANEIL 174
JBL 062
JCB 002
JC PENNY 000 004 005 008 009
.....022 031 052 054 055 063
.....087 105 107 109 172 181
JENSEN 004 009
JVC 013 054 055 060 065 067 089
KAWASHO 002 004 009
KAYPANI 175
KEC 042
KENWOOD 004 009 133
KLOSS NOVABEAM 068 069 174
KONKA 016 047 066 157 158 176
KTV 014 021 042 053 070 116 177
LODGENET 000 001
LOEWE 062 211
LOGIK 000 001
LUXMAN 004 009
LXI 000 004 009 031
.....049 062 107 109 181
MAGNAVOX 004 008 009 062 068
.....069 074 075 076 077 089 133 163 165
MAJESTIC 000 001
MARANTZ 004 009 062
MEGATRON 004 009 059
MEI 014
MEMOREX 000 001 004 009
.....046 049 051 135
MGA 004 005 009 022 046 133 180
MIDLAND 054 055 107 121 172 181
MINUTZ 052
MITSUBISHI 004 005 009 022 046
.....081 089 132 133 180
MONTGOMERY WARD 000 001
MOTOROLA 003 173
MTC 004 005 009 014 105 109
MULTITECH 053

Uso del AUX para controlar un Segundo TV, VCR, Caja de Cable o Receptor de Satélite

El botón AUX se usa normalmente para controlar un componente de sonido, pero también se puede usar para controlar un segundo TV, VCR, Caja de cable o Receptor de Satélite.

1. Encienda el equipo que desea controlar.

2. Presione y sostenga SETUP hasta que la luces del indicador LED se estabilicen. Suelte el botón de Programación.

3. Presione el botón AUX 1 o AUX 2.

4. Entre el código de 3 dígitos de la Lista de Códigos. El LED se apagará después que entre el último código.

5. Apunte el remoto hacia el componente de sonido/video y presione el botón POWER. Su componente de sonido/video se debe apagar.

6. Encienda su componente de sonido/video y presione el botón CHANNEL+. Si responde la programación esta terminada.

Programación de Tv, Vcr. Caja de Cable y Receptor de Satélite

1. Encienda el equipo que desea controlar (TV, VCR, caja de cable, receptor de satélite, etc.)

2. Presione y sostenga SETUP hasta que las luces del indicador LED se estabilicen. Suelte el botón SETUP.

3. Presione y suelte el botón modo para el equipo que desea controlar. El LED oscilará una vez. Use el AUX1 o AUX2 para el equipo de CD.

4. Entre el código de 3 dígitos de las Lista de Códigos (hoja separada). El LED se apaga después que entre el último dígito.

5. Apunte el remoto al equipo y presione el botón POWER. Su equipo se debe apagar.

6. Encienda el equipo y presione Channel +. Si el equipo no responde, la programación esta terminada.

NOTAS:

Para los CD *use los botones AUX 1 y AUX 2.*

Si su TV, VCR, Caja de Cable, Receptor de satélite no responde, *trate otros códigos para su marca. Si todavía no responde, trate el método de Busca de Códigos en la página 10.*

Si el LED oscila rápidamente cuando entra el código, *quizás ha entrado un código inválido. Revise el código en el lista de códigos (hoja separada) y trate otra vez.*

Si algunos botones no operan su equipo, *trate uno de los otros códigos para su marca.*

Universal Remote Code list (Keep for future use)

MULTIVISION 084
NAD 004 009 109 185
NEC 003 004 005 009 010 085 089 095
NIKEI 042
NIKKO 004 009 058
NTC 058
ONKING 042
ONWA 042 053
OPTIMUS 170 185
OPTONICA 095 173
ORION 035 121 135
PANASONIC 003 054 055 062
.....070 148 149 170 171
PHILCO 003 004 005 008 009 062
.....068 069 074 075 077 133
PHILIPS 003 004 006 008 062 068
.....069 074 075 076 086 087 089 133
.....163 183 184 205 206 207 208 212 213
PHILIPS/MAGNAVOX 183 184 208 213
PILOT 004
PIONEER 004 009 090 179 185
PORTLAND 004 005 009 058
PRECISION 166
PRICE CLUB 105
PRISM 055
PROSCAN 000 031 107 181
PROTON 004 009 093 175 186 192
PULSAR 121
PULSER 004
QUASAR 003 054 055 062
.....070 148 149 170 171
RADIO SHACK 000 004 009 031 041
.....042 048 049 053 095
.....133 155 170 172 194
RCA 000 003 004 005 007 009 011
.....048 078 082 083 094 096 098
.....099 101 102 103 107 113 129
.....133 167 179 181 187 188 194
REALISTIC 000 004 009 031 041 042
.....048 049 053 095 133 155 170 172
RHAPSODY 014
RUNCO 121
SAMPO 004 009 172 175
SAMSUNG 004 005 009 015 104
.....105 106 109 133 172
SAMSUX 009
SANSUI 135 136
SANYO 004 013 049 108 110 180 209
SCOTCH 004 009
SCOTT 004 009 024 035 042 046 053
SEARS 000 004 009 013 031 046 049
.....105 107 109 110 133 180 181 189
SHARP 004 009 079 095 111
.....112 114 122 123 124 173
SHOGUN 004
SIGNATURE 000 001 023
SIMPSON 008
SONIC 014
SONY 002 006 071 128
SOUNDESIGN 004 008 009
.....042 053 046
SPECTRAVISION 203
SQUAREVIEW 189
SSS 004 042 053
STARLITE 053
SUPREMACY 174
SUPREME 002
SYLVANIA 004 008 009 062 068 069
.....074 075 076 077 133 161 163
SYMPHONIC 033 053 189
TANDY 173
TATUNG 003
TECHNICS 054 055
TECHWOOD 004 009 054 055
TEKNIKA 000 001 004 005 008 009 013
.....042 046 053 058 076 105 109 170 174
TELECAPTION 117
TELERENT 000 001
TERA 004 186
TMK 004 009
TOSHIBA 013 049 089 105 109
.....117 118 120 159 178
UNIVERSAL 052 087
VICTOR 079
VIDTECH 004 005 009
VIKING 174
WARDS 000 001 004 005 009 024
.....031 033 046 052 062 068 069
.....074 075 076 087 095 119 133
WHITE WESTINGHOUSE 097 100
YAMAHA 004 005 009 133
ZENITH 000 001 004 023 038 058
.....059 064 121 135 136 153

VCR

ADMIRAL 226
ADVENTURA 251
AIKO 252
AIWA 227 245 251 269
AKAI 228 229 230 231 233 254 336 337
ALLEGRO 243 247 329
AMERICAN HIGH 246 285
ASHA 238
AUDIO DYNAMICS 234 348
AUDIOVOX 239
BELL & HOWELL 268
BEAUMARK 238
BROKSONIC 237 250 256 289 310
CALIX 239
CANDLE 234 238 239 240 241 242 244
CANNON 246 285 339 340
CAPEHART 329 335
CARVER 287
CCE 252 286

Universal Remote Code list (Keep for future use)

CITIZEN 234 238 239 240
.....241 242 244 252
COLORTYME 234
COLT 286
CRAIG 238 239 248 286
CURTIS MATHES 225 227 234 238
.....241 246 249 285 340
CYBERNEX 238
DAEWOO 240 242 244 250
.....251 252 253 279 335
DAYTRON 335
DBX 234 348
DIMENSIA 225
DYNATECH 227 251
ELECTROHOME 239 254
ELECTROPHONIC 239
EMERSON 227 231 237 239 240 246
.....249 250 251 254 255 256 257 258
.....259 260 261 262 263 264 265 266
.....268 269 270 272 285 290 330 341
FISHER 234 248 267 268
.....273 274 275 287
FUJI 229 246 285
FUNAI 227 233 251
GARRARD 251
GE 225 238 246 278 285 340 342 345
GOLDSTAR 234 239 346
GRADIENTE 251
GO-VIDEO 359 368 375
HARLEY DAVIDSON 251
HARMAN KARDON 234 293
HARWOOD 286
HEADQUARTER 268
HITACHI 227 280 282 332
.....336 345 347 369 370
HI-Q 248
INSTANT REPLAY 233 246 285
INTEQ 239
JCL 246 285
JC PENNEY 234 238 239 268 280
.....285 332 348 336 340 343
JENSEN 280 336
JVC 234 247 268 336 348 376 377
KENWOOD 234 241 268 336 348
KLH 286 356
KODAK 239 246 285
LLOYD 227 251
LOGIK 286
LXI 239
MAGNAVOX 246 285 287
.....329 331 340 349
MAGNIN 238
MARANTZ 234 241 246 268
.....285 287 289 339 348
MARTA 239
MATSUSHITA 246 285
MEI 246 285
MEMOREX 226 227 238 239 246
.....248 251 268 285 329 337
MGA 254 290
MGN TECHNOLOGY 238
MIDLAND 278
MINOLTA 280 332
MITSUBISHI 254 276 277 280 290 291
.....293 294 295 296 298 299 348
MONTGOMERY WARD 226 300
MOTOROLA 226 246 285
MTC 227 238 251
MULTITECH 227 238 251 278 286
NEC 234 241 249 268 289
.....301 302 303 336 348
NIKKO 239
NOBLEX 238
OLYMPUS 246 285
OPTIMUS 226 239 334 359 361 362 363
OPTONICA 300 359
ORION 256
PANASONIC 246 285 334 340
.....350 363 373 374
PENTAX 241 280 332 345
PENTEX RESEARCH 234
PHILCO 246 285 287 340
PHILIPS 246 285 287 288 300
.....328 331 333 349 371 378
PHILIPS/MAGNAVOX 328 333
PILOT 239
PIONEER 280 305 306 348
PORTLAND 241 242 244 335
PROSCAN 225
PROTEC 286
PULSAR 329
QUARTER 268 374
QUARTZ 268
QUASAR 246 285 340 350 363
RCA 225 228 238 246 280 285
.....307 308 309 311 312 313 314
.....315 316 332 342 345 350 362
RADIOSHACK 225 226 227 238 239
.....246 248 251 254 268 274 275 285
.....300 334 337 340 342 361 362 363
RADIX 239
RANDEX 239
REALISTIC 225 226 227 238 239 246
.....248 251 254 268 274 275 285
.....300 334 337 340 361 362 363
REPLAY 373
RICOH 353
RUNCO 329
SAMSUNG 230 238 240 258
.....278 280 337 354 359
SANKY 226 329
SANSUI 317 336 348
SANYO 238 248 267 268

0-9

Se usa como su remoto original y para entrar los códigos de los equipos.

LAST (ULTIMO)

Selecciona el último canal visto en su TV, VCR, Caja de Cable o Receptor del Satélite.

CHANNEL (CANAL) +/-

Trabaja como su remoto original. También se usa para conmutar los módulos a encendido y apagado.

MUTE (MUDO)

Trabaja como su remoto original.

VOLUME (VOLUMEN) +/-

Trabaja como su remoto original. También se usa para abrillantar o atenuar las lámparas conectadas al módulo.

TIMER (CRONOMETRO)

Se usa para programar el cronómetro de dormir para que apague automáticamente la TV o los módulos después del tiempo fijado.

CAP (TÍTULOS EN LA PANTALLA)

Tiene diferentes funciones dependiendo el Modo, por ejemplo Títulos Apagados en TV en el Modo TV.

PLAY (INICIO), REW (RETROCEDER), FF (AVANZAR), STOP (PARAR), PAUSE (PAUSA)

Trabajan igual que su remoto original.

REC (GRABAR)

Botón de grabar. Trabaja igual que su remoto original. Tiene que presionar el botón REC dos veces para empezar a grabar.

SHIFT (CAMBIO)

Para tener acceso a funciones adicionales.

DISP (PANTALLA)

Se usa para tener acceso a la información en la pantalla.

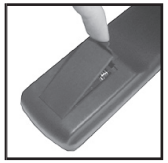
Inicio

Remoto 6-en-1

El Remoto 6-en-1 le permite controlar prácticamente todo lo eléctrico de su casa. Tiene tecnología IR que le permite controlar todos sus equipos de TV, VCR, Cable y Satélite y tecnología de RF que le permite controlar las lámparas y artefactos en cualquier lugar de su casa.

Para saber más acerca de la configuración de su remoto para trabajar con su equipo de audio/video, vea la sección titulada "Programación de su Remoto".

1. Presione la pestaña y levante la tapa de la cubierta de las baterías.



2. Caben 2 baterías AAA, tenga cuidado de colocarlas de acuerdo con las marcas + y - en el compartimiento de baterías.

Programación de Su Remoto

Descripción de los Botones

INDICADOR DE LUZ

El indicador de luz oscila cuando se opera el remoto.

ENERGIA

Trabaja de la misma manera que su remoto original.

PROGRAMACIÓN

Se usa para programar el remoto.

SÍMBOLO DE CASA

Deja que el módulo de control opere las lámparas y artefactos alrededor de la casa.

TV, VCR, CBL, AUX1, AUX2, SAT

Se usa para seleccionar el equipo a controlar. SAT incluye receptores DBS.

Universal Remote Code list (Keep for future use)

SCOTT 237 240 250 257
..... 263 290 318 341
SEARS 239 246 248 268 273 274
..... 275 280 285 287 332 343
SHARP 226 227 242 254
..... 300 360 361 367
SHINTOM 229 280 286 353 357
SHOGUN 238
SIGNATURE 227
SINGER 246 285 286
SONY 229 324 353 364 365 366 372
STS 246 280 285 332
SYLVANIA ... 227 251 285 287 290 340 349
SYMPHONIC 227 236 251
TANDY 227 268
TASHIKO 239
TATUNG 336
TEAC 227 251 336
TECHNICS 246 285 334
TEKNIKA 227 239 246 251 285 325
TiVo 371 372
TOSHIBA 240 274 280 287 290 318 341
TOTEVISION 238 239
TMK 238 249 272
UNITECH 238
VECTOR RESEARCH 234 240 241 348
VICTOR 348
VIDEO CONCEPTS 234 240
..... 241 254 348
VIDEOSONIC 238
WARDS 226 227 238 239 240 246 248
..... 251 254 280 285 286 300 326 332 341
WHITE WESTINGHOUSE 227 233
XR-1000 ..... 246 251 285 286
YAMAHA 234 268 336 348
ZENITH 229 232 235 239 243 247 281
..... 283 284 310 329 344 348 353 358 370

Cable

ABC 461 462 463 464 465 466 467
ALLEGRO 524 525
AMERICAST 527
ANTRONIX 468 469
ARCHER 468 469 470 471
AT&T 511
CABLETENNA 468
CABLEVIEW 468
CENTURY 471
CITIZEN 471
COLOUR VOICE 472 473
COMTRONICS 474 475
CONTEC/CONY 476
EASTERN 477
GARRARD 471
GC ELECTRONICS 469
GEMINI 478 479
GE 549
GENERAL INSTRUMENT 463 509 511
..... 513 514 518 528 529 530 531
HAMLIN 480 481 482
HITACHI 463
HYTEX 462
JASCO 471
JERROLD 461 463 464 465 467 478
..... 484 509 510 511 526 528 529
MAGNAVOX 485
MEMOREX 486
MOVIE TIME 462 487
NSC 462 487
OAK 462 476 489
PACE 532
PANASONIC 460 508
PARAGON 486
PHILIPS 471 472 473 479
..... 485 490 491 492
PHILIPS/MAGNAVOX 505 534
PIONEER 493 494 498
PULSAR 486
RADIO SHACK 505 525 534
RCA 460 507
REALISTIC 469
REGAL 482
REGENCY 477
REMBRANDT 463
RUNCO 486
SAMSUNG 474 494
SCIENTIFIC ATLANTA 466 496 497 498
SIGNAL 474 478
SIGNATURE 463
SL MARX 474
SPRUCER 460
STANDARD COMPONENTS 499
STARCOM 461 467 478
STARGATE 474 478
STAR SIGHT 520
STAR SIGHT CABLE SERVICE 507
STARQUEST 478
STAR TRAK 516
TANDY 500
TELEVIEW 474
TELEWEST 532
TEXSCAN 499
TOCOM 464 501 513
TOSHIBA 486
TUSA 478
TV86 487
UNIKA 468 469 471
UNITED ARTISTS 462
UNITED CABLE 461
UNIVERSAL 468 469 470 471 502
VIDEOWAY 504
VIEWSTAR 475 485 487 500

Universal Remote Code list (Keep for future use)

VIDEO TECH 550
ZENITH 486 488 503 517 519 520
.....521 522 523 524 525 527 533

SAT

AMPLICA 575
CHANNEL MASTER 577 578 579
CHAPPARAL 560 561 580
CHEYENNE 561
DRAKE 562 574 587
DISH NETWORK 588 589 590 613
.....628 647 648 654
DX ANTENNA 568 582
ECHOSPHERE 628
ECHOSTAR 588 589 590
.....613 628 647 654
EXPRESSVU 613 628 647 654
FUJITSU 591 592
GE 636 622
GENERAL INSTRUMENTS 564 565 566
.....593 640 642 643 644 645
HITACHI DSS.....632 641
HUGHES SATELLITE DSS 629 630
.....632 633 638
JANEIL 596
JERROLD 597
JVC 648
KENWOOD 598
LUXOR 599
DSS MAGNAVOX 576 612 639
MACOM STATE 600
NORSTAT 601 602
PACE 614 615 646
PANASONIC DSS 586 626
PRIMESTAR 627 640
PHILIPS 576 612 639
PHILIPS/MAGNAVOX 576 612 639
PIONEER 584
PROSCAN 622 636
RCA DSS 636 649 652 653
REALISTIC 567 603
SAMSUNG 594
SCIENTIFIC ATLANTA 607
SHARP 6 04
SIERRA I II III 561
SONY DSS 585 623
STARCHOICE 627 640
STAR SIGHT 633
STAR TRAK 608
STS 568 569 570 571
SUPER GUIDE 609
TOSHIBA 572
TOSHIBA DSS 624 625 631
THOMSON 614
UNIDEN 573 611
UNIDEN DSS 633
VIDEO CIPHER II 574
ZENITH 562 563 574 587
.....615 634 635 646

CD

ADC 660
ADCOM 661 714
AIWA 662 663 842 861
AKAI 715 737 830
AUDIO TECHNICA 665
CALIFORNIA AUDIO LABS 716
CAPETRONIC 669
CARVER 666 667 668 825
CASIO 777
CITIZEN 826
CURTIS MATHES 777
DENON 670
EMERSON 661 672 673
FISHER 667 675 676 677 718
GE 725
GENEXXA 672 673 678 719
GOLDSTAR 720
HARMAN KARDON 680 691
HITACHI 678
INKEL 681
JC PENNEY 690 777
JVC 682 813
KENWOOD 683 684 685 727 728 828
KRELL 666
KYOCERA 660
LUXMAN 686 687 729 738
LXI 672 777
MAGNAVOX 666 731 800
MARANTZ 666 688 689 732
MCS 690 777
MGA 691
MISSION 666
MITSUBISHI 691 692
NAD 721 743
NAKAMICHI 693 694 831
NEC 690
NIKKO 665 673 676
NSM 666
ONKYO 695 696 722 811
OPTIMUS 667 668 672 678 684 697
.....698 699 700 744 747 751
PANASONIC 716 733 740
PHILIPS 666 731 825
PIONEER 678 701 702 719 750 837 876
PROTON 666
QUASAR 716
RADIOSHACK ...668 699 706 750 874 876
RCA 661 667 672 703 723
.....750 795 844 873 874 876
REALISTIC 661 667 669 672
.....673 678 689 697 699

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por adquirir el Control Remoto Universal de Leviton.

Haga que sus luces y artefactos trabajen para usted...

El remoto controlará la mayoría o todos sus equipos de video y sonido. Pero lo que realmente lo hace especial de otros remotos es que también puede controlar cualquier luz o artefacto de su casa - ¡aunque estén en otra habitación! Y es fácil de programar. En minutos, puede usar su remoto para atenuar luces, iniciar el destilado de un café fresco y ¡poner su película favorita!*

Aquí tiene sólo algunas de las cosas que puede hacer con su remoto...

- Controlar todo el sonido/video y programar las luces para experimentar con lo último de teatro de casa.
- Encienda las luces en la noche para asustar a los intrusos, si escucha un ruido.
- Inicie el colado de café desde su dormitorio cuando se despierte.
- Encienda su cobija eléctrica antes de que acabe la película, para que este calientita cuando vaya a la cama.

Use este manual para que se familiarice con su remoto...

Este manual le explicará como programar su remoto para usarlo con su equipo de Sonido/Video.

Después le mostrará como lo puede usar para programar un módulo transmisor/receptor y un módulo de lámpara (se vende separado) para operar equipos eléctricos en su casa.

*Requiere Módulos de Control de Casa de Leviton, se vende separado.

Contenido

Introducción 49

Inicio 50

Remote 6 en 1 50

Programación de su Remoto 50

Descripción de Botones 50

Programación del TV, VCR,
Caja de Cable y Receptor de Satélite 52

Uso de un AUX para Controlar Un Segundo TV,
VCR, Caja de Cable y Receptor de Satélite 53

Busca de Códigos 54

Identificación de los Códigos Encontrados
Usando el Procedimiento de Búsqueda 55

Programación del Cronómetro del TV para Dormir 56

Control de Módulos 56

Programación del Cronómetro del CC para Dormir 57

Cambio del Código de la Casa 58

Solución de Problemas 59

Garantía 68

Universal Remote Code list (Keep for future use)

ROTEL 666
SAE 666
SAMSUNG 741
SANSUI 666 672 704 723 734
SANYO 667 705 718 735 742
SCOTT 661 672 673
SEARS 672 684 689 777
SHARP 684 679 689
SHERWOOD 681 689 698 706 859
SHURE 690
SONY 707 708 792 794 800
STS 660
SYLVANIA 666
SYMPHONIC 709
TEAC 676 689 699 709 710 711 856
TECHNICS 716 733 820 862
THETA DIGITAL 731
TOSHIBA 721
VICTOR 682
YAMAHA 665 712 713 724 846
ZENITH 676 730 759 784 850

DVD

AIWA 414
AKAI 395
APEX 424
DAEWOO 440 441 444
DENON 400 421
ELTA 434 435
EMERSON 396
FISHER 416
GE 430
GO-VIDEO 407 426
HITACHI 404 419 439
HARMAN/KARDON 427
JVC 406 418
INTEGRA 422
KENWOOD 400 429
KONKA 410 411 412 413
MAGNAVOX 398 408
MARANTZ 398 408
MITSUBISHI 402
MUSTEK 431
NAD 433
NAKAMICHI 432
ONKYO 422
OPTIMUS 404 439
ORITRON 415
PANASONIC 400 401
PHILIPS 398 408 423
PIONEER 404 439
PROSCAN 403
RADIOSHACK 342 443
RCA 342 403 430 443
SAMSUNG 407
SAMPO 417
SEG 428
SHARP 397
SHERWOOD 425
SHINCO 430
SONY 399
TEAC 404 439
THETA DIGITAL 404 439
TOSHIBA 398 436
WHARFEDALE 442
YAMAHA 400 420
YAMAKAWA 438
ZENITH 396 405 437

Laser Disc

DENON 305
PIONEER 305
PROSCAN 308
RCA 308
SANYO 232
SONY 323
ZENITH 232

Audio

AIWA 839 842 851 860
CARVER 825
CITIZEN 826
DENON 803 817
FISHER 814 821
GOLDSTAR 766
HARMAN KARDON 804 818
JVC 790 813 819
KENWOOD 683 808 816 828 832
MAGNAVOX 796 814
MARANTZ 688 824
NAD 721 739 743
ONKYO 805 811 812
OPTIMUS 667 747 748 749
..... 750 751 752 754 793
PANASONIC 810 815
PHILIPS 814 823 824 825
PIONEER 837 866 867 878
RADIOSHACK 706 754 793 806 843
..... 865 866 867 875 878 879
RCA 717 772 781 795 827 866
..... 867 870 871 872 875 878 879
REALISTIC 822
SANYO 705
SCOTT 768
SHARP 671 684 809
SHERWOOD 706 806 858 859
SONY 778 785 797 798 799
..... 833 834 835 836 843
TEAC 710 807 855 856 857
TECHNICS 791 810 815 823 863 864
VENTURER 745

Universal Remote Code list (Keep for future use)

YAMAHA 801 802 838 840
.....841 846 847 848 849
ZENITH 676 730 749 759
.....765 766 784 814 850

Home Automation

GE HOMEMINDER 882
HOME AUTOMATION 881
X10 880

Precaucion FCC

ESTE PRODUCTO CUMPLE CON LA PARTE 15 DE LAS REGLAS FCC. Y SU OPERACIÓN ESTÁ SUJETA A DOS CONDICIONES:

(1) ESTE PRODUCTO NO DEBE CAUSAR INTERFERENCIA DAÑINA, Y

(2) ESTE PRODUCTO DEBE ACEPTAR CUALQUIER INTERFERENCIA RECIBIDA, INCLUYENDO INTERFERENCIA QUE PUEDE CAUSAR UNA OPERACIÓN NO DESEADA.

Este equipo genera y usa energía de frecuencia de radio y si no se instala y usa apropiadamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante puede causar interferencia en la recepción de radio y televisión. Ha sido probado y encontrado que cumple con los limites de los productos de control remoto de acuerdo con las especificaciones en las subpartes B y C del artículo 15 de las reglas FCC, estos limites están diseñados para dar protección razonable contra interferencia dañina en instalaciones residenciales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia en la recepción de radio o televisión, la cual se puede determinar desconectando el equipo, trate de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente la antena de la radio/TV experimentando la interferencia.
- Reubique la interfase con respecto a la radio/TV.
- Mueva la interfase lejos de la radio/TV.
- Conecte la interfase en un contacto en un circuito eléctrico diferente al de la radio/TV experimentando la interferencia.
- Si es necesario, consulte su vendedor local para sugerencias adicionales.

NOTA: *Modificar cualquier componente de este equipo anulará la autoridad del usuario para operar este equipo.*

Español

¡Lea Esto Primero!

Consideraciones de Seguridad

Recuerde tener sentido común cuando use las características de automatización de su remoto, especialmente cuando programe productos que no necesitan atención, puede tener consecuencias inesperadas si no las usa con cuidado. Por ejemplo una cafetera vacía se puede prender a remoto; si esto sucede, la cafetera se puede dañar por sobrecalentamiento. Si su estufa eléctrica se prende por un control remoto mientras tiene ropa encima se puede producir un incendio. NO USE el remoto para controlar estufas eléctrica tales como estufas portátiles.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR PELIGRO DE CHOQUE ELECTRICO. NO EXPONGA NINGUNA PARTE DE ESTE SISTEMA DE AUTOMATIZACIÓN DE CASA A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

PRECAUCION: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO, NO DESARME NINGUNA DE LAS PARTES DE LOS MÓDULOS ENCHUFABLES O CONTROLES DE ESTE SISTEMA DE AUTOMATIZACIÓN DE CASA. NO TIENE NINGUNA PARTE SERVIBLE DENTRO. SI DERRAMA LÍQUIDO EN LA UNIDAD, DESCONECTE LA UNIDAD DEL ENCHUFE DE LA CA PARA PREVENIR POSIBLE FUEGO O CHOQUE ELÉCTRICO Y CONSULTE A UNA PERSONA DE SERVICIO AUTORIZADO.

EL EQUIPO O ACCESORIO CONECTADO A CUALQUIERA DE ESTAS UNIDADES DEBE LLEVAR LA MARCA DE LISTADO UL O CERTIFICADO POR CSA Y NO SE DEBE HABER MODIFICADO DE NINGUNA MANERA QUE FALLE CON LAS CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD.

Notes

Français

À Lire Avant Tout!

Consignes de sécurité

Il faut toujours faire preuve de jugement lorsqu'on emploie les fonctions domotiques de cette télécommande, surtout quand on programme des appareils laissés sans surveillance. Il pourrait en effet y avoir des conséquences imprévisibles... Une cafetière vide pourrait par exemple être mise en marche, provoquant une surchauffe susceptible de l'endommager, ou encore, un radiateur sur lequel on aurait déposé des vêtements, qui pourrait alors causer un incendie. Quoiqu'il en soit, IL NE FAUT PAS se servir de ce dispositif pour commander des appareils chauffants à puissance élevée, comme les réchauds portatifs.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSER AUCUN DES COMPOSANTS D'UN SYSTÈME DOMOTIQUE À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTER AUCUN DES COMPOSANTS DES CONTRÔLEURS OU MODULES ENFICHABLES QUI COMPOSENT UN SYSTÈME DOMOTIQUE; ILS NE CONTIENNENT PAS DE PIÈCES POUVANT ÊTRE RÉPARÉES PAR L'UTILISATEUR. SI UN DE CES COMPOSANTS EST MOUILLÉ, IL FAUT LE DÉCONNECTER DE LA PRISE POUR ÉVITER LES INCENDIES OU LES CHOCS POTENTIELS, ET COMMUNIQUER AVEC UN TECHNICIEN AUTORISÉ.

LES APPAREILS À COURANT PORTEUR ET LES ACCESSOIRES QUI LEUR SONT RACCORDÉS DEVRAIENT PORTER LES MARQUES D'HOMOLOGATION UL OU DE CERTIFICATION CSA, ET NE DEVRAIENT PAS AVOIR ÉTÉ MODIFIÉS DE QUELLE QUE MANIÈRE SUSCEPTIBLE D'EN COMPROMETTRE LES CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ.

Remarques

Listes de codes pour la télécommande universelle (à conserver pour un usage ultérieur)

PHILIPS 814 823 824 825
PIONEER 837 866 867 878
RADIOSHACK 706 754 793 806 843
.....865 866 867 875 878 879
RCA 717 772 781 795 827 866
.....867 870 871 872 875 878 879
REALISTIC 822
SANYO 705
SCOTT 768
SHARP 671 684 809
SHERWOOD 706 806 858 859
SONY 778 785 797 798 799
.....833 834 835 836 843
TEAC 710 807 855 856 857
TECHNICS 791 810 815 823 863 864
VENTURER 745
YAMAHA 801 802 838 840
.....841 846 847 848 849
ZENITH 676 730 749 759
.....765 766 784 814 850

Dispositifs de domotique

GE HOMEMINDER 882
HOME AUTOMATION 881
X10 880

Mise en Garde de la FCC Américaine

CE DISPOSITIF EST CONFORME AUX EXIGENCES DE LA PARTIE 15 DES RÈGLEMENTS DE LA FCC AINSI QU'AUX NORMES EN MATIÈRE DE BROUILLAGE (NMB) PRÉJUDICIABLE EN VERTU DE LA RÉGLEMENTATION DU MINISTÈRE CANADIEN DES COMMUNICATIONS. IL PEUT ÊTRE UTILISÉ À CONDITION QU'IL

(1) NE CAUSE AUCUN BROUILLAGE PRÉJUDICIABLE ET

(2) NE SOIT PAS AFFECTÉ PAR LES INTERFÉRENCES D'AUTRES DISPOSITIFS SUSCEPTIBLES NOTAMMENT D'EN PERTURBER LE FONCTIONNEMENT.

Cet équipement génère et utilise de l'énergie radioélectrique; s'il n'est pas installé et utilisé correctement, soit en stricte observation des directives du fabricant, il peut perturber la réception des ondes de radiotélévision. Des essais en ont confirmé la conformité aux exigences relatives aux télécommandes, telles qu'énoncées dans les sous-parties B et C de la partie 15 des règlements de la FCC, conçues pour assurer une protection raisonnable contre les perturbations en installations résidentielles. Il est cependant impossible de garantir l'absence de telles perturbations dans une installation donnée. Si cet équipement est source de parasites au niveau des récepteurs radio ou des téléviseurs, ce qu'on peut déterminer en le débranchant, l'utilisateur peut tenter de rectifier la situation en adoptant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter l'antenne du récepteur touché;
- déplacer l'interface par rapport au récepteur touché;
- éloigner l'interface du récepteur touché;
- brancher l'interface dans une prise sur un circuit autre que celui où est branché le récepteur touché;
- consulter au besoin le détaillant local pour obtenir d'autres suggestions.

***REMARQUE** : toute modification apportée à n'importe quel composant de ce produit aura pour effet d'annuler les droits d'utilisation de ce dernier.*

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION 27

POUR COMMENCER 28

TÉLÉCOMMANDE « 6 EN 1 » 28

CONFIGURATION DE LA TÉLÉCOMMANDE 28

DESCRIPTION DES BOUTONS 28

COMMANDE D'APPAREILS AUDIOVISUELS (TÉLÉVISEURS, MAGNÉTOSCOPES, CÂBLOSÉLECTEURS, RÉCEPTEURS DE SIGNAUX PAR SATELLITES, ETC.) 30

COMMANDE AUXILIAIRE D'UN SECOND APPAREIL AUDIOVISUEL (TÉLÉVISEUR, MAGNÉTOSCOPE, CÂBLOSÉLECTEUR, RÉCEPTEUR DE SIGNAUX PAR SATELLITES, ETC.) 31

RECHERCHE D'UN CODE 32

IDENTIFICATION DU CODE OBTENU 33

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DU TÉLÉVISEUR 34

COMMANDE DE MODULES 34

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DES MODULES 35

MODIFICATION DU CODE ALPHABÉTIQUE 36

DIAGNOSTIC DES ANOMALIES 37

GARANTIE 68

Listes de codes pour la télécommande universelle (à conserver pour un usage ultérieur)

OPTIMUS 667 668 672 678 684 697
.....698 699 700 744 747 751
PANASONIC 716 733 740
PHILIPS 666 731 825
PIONEER 678 701 702 719 750 837 876
PROTON 666
QUASAR 716
RADIOSHACK ...668 699 706 750 874 876
RCA 661 667 672 703 723
.....750 795 844 873 874 876
REALISTIC 661 667 669 672
.....673 678 689 697 699
ROTEL 666
SAE 666
SAMSUNG 741
SANSUI 666 672 704 723 734
SANYO 667 705 718 735 742
SCOTT 661 672 673
SEARS 672 684 689 777
SHARP 684 679 689
SHERWOOD 681 689 698 706 859
SHURE 690
SONY 707 708 792 794 800
STS 660
SYLVANIA 666
SYMPHONIC 709
TEAC 676 689 699 709 710 711 856
TECHNICS 716 733 820 862
THETA DIGITAL 731
TOSHIBA 721
VICTOR 682
YAMAHA 665 712 713 724 846
ZENITH 676 730 759 784 850

Lecteurs de DVD

AIWA 414
AKAI 395
APEX 424
DAEWOO 440 441 444
DENON 400 421
ELTA 434 435
EMERSON 396
FISHER 416
GE 430
GO-VIDEO 407 426
HITACHI 404 419 439
HARMAN/KARDON 427
JVC 406 418
INTEGRA 422
KENWOOD 400 429
KONKA 410 411 412 413
MAGNAVOX 398 408
MARANTZ 398 408
MITSUBISHI 402
MUSTEK 431
NAD 433
NAKAMICHI 432
ONKYO 422
OPTIMUS 404 439
ORITRON 415
PANASONIC 400 401
PHILIPS 398 408 423
PIONEER 404 439
PROSCAN 403
RADIOSHACK 342 443
RCA 342 403 430 443
SAMSUNG 407
SAMPO 417
SEG 428
SHARP 397
SHERWOOD 425
SHINCO 430
SONY 399
TEAC 404 439
THETA DIGITAL 404 439
TOSHIBA 398 436
WHARFEDALE 442
YAMAHA 400 420
YAMAKAWA 438
ZENITH 396 405 437

Lecteurs au laser

DENON 305
PIONEER 305
PROSCAN 308
RCA 308
SANYO 232
SONY 323
ZENITH 232

Appareils audio

AIWA 839 842 851 860
CARVER 825
CITIZEN 826
DENON 803 817
FISHER 814 821
GOLDSTAR 766
HARMAN KARDON 804 818
JVC 790 813 819
KENWOOD 683 808 816 828 832
MAGNAVOX 796 814
MARANTZ 688 824
NAD 721 739 743
ONKYO 805 811 812
OPTIMUS 667 747 748 749
.....750 751 752 754 793
PANASONIC 810 815

Listes de codes pour la télécommande universelle (à conserver pour un usage ultérieur)

TUSA 478
TV86 487
UNIKA 468 469 471
UNITED ARTISTS 462
UNITED CABLE 461
UNIVERSAL 468 469 470 471 502
VIDEOWAY 504
VIEWSTAR 475 485 487 500
VIDEO TECH 550
ZENITH 486 488 503 517 519 520
..... 521 522 523 524 525 527 533

Récepteurs de signaux par satellites

AMPLICA 575
CHANNEL MASTER 577 578 579
CHAPPARAL 560 561 580
CHEYENNE 561
DRAKE 562 574 587
DISH NETWORK 588 589 590 613
..... 628 647 648 654
DX ANTENNA 568 582
ECHOSPHERE 628
ECHOSTAR 588 589 590
..... 613 628 647 654
EXPRESSVU 613 628 647 654
FUJITSU 591 592
GE 636 622
GENERAL INSTRUMENTS 564 565 566
..... 593 640 642 643 644 645
HITACHI DSS 632 641
HUGHES SATELLITE DSS 629 630
..... 632 633 638
JANEIL 596
JERROLD 597
JVC 648
KENWOOD 598
LUXOR 599
DSS MAGNAVOX 576 612 639
MACOM STATE 600
NORSTAT 601 602
PACE 614 615 646
PANASONIC DSS 586 626
PRIMESTAR 627 640
PHILIPS 576 612 639
PHILIPS/MAGNAVOX 576 612 639
PIONEER 584
PROSCAN 622 636
RCA DSS 636 649 652 653
REALISTIC 567 603
SAMSUNG 594
SCIENTIFIC ATLANTA 607
SHARP 6 04
SIERRA I II III 561
SONY DSS 585 623
STARCHOICE 627 640
STAR SIGHT 633
STAR TRAK 608
STS 568 569 570 571
SUPER GUIDE 609
TOSHIBA 572
TOSHIBA DSS 624 625 631
THOMSON 614
UNIDEN 573 611
UNIDEN DSS 633
VIDEO CIPHER II 574
ZENITH 562 563 574 587
..... 615 634 635 646

Lecteurs de disques compacts

ADC 660
ADCOM 661 714
AIWA 662 663 842 861
AKAI 715 737 830
AUDIO TECHNICA 665
CALIFORNIA AUDIO LABS 716
CAPETRONIC 669
CARVER 666 667 668 825
CASIO 777
CITIZEN 826
CURTIS MATHES 777
DENON 670
EMERSON 661 672 673
FISHER 667 675 676 677 718
GE 725
GENEXXA 672 673 678 719
GOLDSTAR 720
HARMAN KARDON 680 691
HITACHI 678
INKEL 681
JC PENNEY 690 777
JVC 682 813
KENWOOD 683 684 685 727 728 828
KRELL 666
KYOCERA 660
LUXMAN 686 687 729 738
LXI 672 777
MAGNAVOX 666 731 800
MARANTZ 666 688 689 732
MCS 690 777
MGA 691
MISSION 666
MITSUBISHI 691 692
NAD 721 743
NAKAMICHI 693 694 831
NEC 690
NIKKO 665 673 676
NSM 666
ONKYO 695 696 722 811

INTRODUCTION

Nous vous félicitons d'avoir opté pour une télécommande universelle de Leviton!

Elle mettra vos luminaires et appareils à votre service...

Comme la plupart des télécommandes sur le marché, celle-ci pourra s'adapter à tous vos appareils audio et vidéo. Mais ce qui la distingue réellement des autres est sa capacité de commander également presque tous les luminaires et appareils de la maison, même depuis une autre pièce! Elle est de plus si facile à programmer que vous pourrez en quelques minutes l'utiliser pour tamiser l'éclairage, vous faire couler un bon café frais et démarrer votre film favori.*

Elle peut vous permettre de faire un tas de choses, dont, notamment :

- régler d'un seul coup une ambiance audio, vidéo et lumineuse idéale pour une séance de cinéma maison;
- allumer des lumières la nuit pour faire fuir les intrus si vous entendez un bruit;
- mettre la cafetière en marche depuis la chambre à coucher dès votre réveil;
- partir votre couverture électrique avant la fin d'un film, pour que votre lit soit bien chaud quand vous vous y installerez.

Elle se laisse connaître facilement à la lecture du présent guide...

Vous y trouverez d'abord des renseignements sur le réglage de la télécommande en fonction de l'équipement audiovisuel en présence.

Vous passerez ensuite à la section relative aux modules émetteurs-récepteurs pour appareils et lampes (vendus séparément), lesquels peuvent vous permettre de commander les divers dispositifs électriques de votre maison.

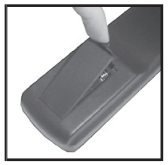
* Requiert l'ajout de modules domotiques de Leviton (vendus séparément).

Pour Commencer

Télécommande « 6 en 1 »

Ce produit « 6 en 1 » vous permet de commander presque tout! Sa technologie à infrarouge s'adapte en effet aux téléviseurs, magnétoscopes, câblosélecteurs et récepteurs de signaux par satellites, tandis que ses émissions de radiofréquences peuvent communiquer avec les lampes et appareils électriques de la maison.

Pour en savoir plus sur son réglage pour l'équipement audiovisuel, il suffit de passer à la section suivante (Configuration de la télécommande).



1. Pousser sur la patte et soulever le couvercle du compartiment à piles.

2. Insérer deux piles AAA, en prenant soin de respecter les indications + et - à l'intérieur du compartiment.

Configuration de la Télécommande

Description des boutons

TÉMOIN

Ce témoin clignote quand la télécommande fonctionne.

POWER (mise en marche)

Fonctionne comme le même bouton des télécommandes originales.

SETUP (configuration)

Sert à programmer la télécommande.

SYMBOLE DE MAISON

Permet de commander des modules raccordés à des lampes et à des appareils.

Listes de codes pour la télécommande universelle (à conserver pour un usage ultérieur)

RUNCO 329
SAMSUNG 230 238 240 258
..... 278 280 337 354 359
SANKY 226 329
SANSUI 317 336 348
SANYO 238 248 267 268
SCOTT 237 240 250 257
..... 263 290 318 341
SEARS 239 246 248 268 273 274
..... 275 280 285 287 332 343
SHARP 226 227 242 254
..... 300 360 361 367
SHINTOM 229 280 286 353 357
SHOGUN 238
SIGNATURE 227
SINGER 246 285 286
SONY 229 324 353 364 365 366 372
STS 246 280 285 332
SYLVANIA ... 227 251 285 287 290 340 349
SYMPHONIC 227 236 251
TANDY 227 268
TASHIKO 239
TATUNG 336
TEAC 227 251 336
TECHNICS 246 285 334
TEKNIKA 227 239 246 251 285 325
TiVo 371 372
TOSHIBA 240 274 280 287 290 318 341
TOTEVISION 238 239
TMK 238 249 272
UNITECH 238
VECTOR RESEARCH 234 240 241 348
VICTOR 348
VIDEO CONCEPTS 234 240
..... 241 254 348
VIDEOSONIC 238
WARDS 226 227 238 239 240 246 248
..... 251 254 280 285 286 300 326 332 341
WHITE WESTINGHOUSE 227 233
XR-1000 ..... 246 251 285 286
YAMAHA 234 268 336 348
ZENITH 229 232 235 239 243 247 281
..... 283 284 310 329 344 348 353 358 370

Câblosélecteurs

ABC 461 462 463 464 465 466 467
ALLEGRO 524 525
AMERICAST 527
ANTRONIX 468 469
ARCHER 468 469 470 471
AT&T 511
CABLETENNA 468
CABLEVIEW 468
CENTURY 471
CITIZEN 471
COLOUR VOICE 472 473
COMTRONICS 474 475
CONTEC/CONY 476
EASTERN 477
GARRARD 471
GC ELECTRONICS 469
GEMINI 478 479
GE 549
GENERAL INSTRUMENT 463 509 511
..... 513 514 518 528 529 530 531
HAMLIN 480 481 482
HITACHI 463
HYTEX 462
JASCO 471
JERROLD 461 463 464 465 467 478
..... 484 509 510 511 526 528 529
MAGNAVOX 485
MEMOREX 486
MOVIE TIME 462 487
NSC 462 487
OAK 462 476 489
PACE 532
PANASONIC 460 508
PARAGON 486
PHILIPS 471 472 473 479
..... 485 490 491 492
PHILIPS/MAGNAVOX 505 534
PIONEER 493 494 498
PULSAR 486
RADIO SHACK 505 525 534
RCA 460 507
REALISTIC 469
REGAL 482
REGENCY 477
REMBRANDT 463
RUNCO 486
SAMSUNG 474 494
SCIENTIFIC ATLANTA 466 496 497 498
SIGNAL 474 478
SIGNATURE 463
SL MARX 474
SPRUCER 460
STANDARD COMPONENTS 499
STARCOM 461 467 478
STARGATE 474 478
STAR SIGHT 520
STAR SIGHT CABLE SERVICE 507
STARQUEST 478
STAR TRAK 516
TANDY 500
TELEVIEW 474
TELEWEST 532
TEXSCAN 499
TOCOM 464 501 513
TOSHIBA 486

Listes de codes pour la télécommande universelle (à conserver pour un usage ultérieur)

CAPEHART 329 335
CARVER 287
CCE 252 286
CITIZEN 234 238 239 240
.....241 242 244 252
COLORTYME 234
COLT 286
CRAIG 238 239 248 286
CURTIS MATHES 225 227 234 238
.....241 246 249 285 340
CYBERNEX 238
DAEWOO 240 242 244 250
.....251 252 253 279 335
DAYTRON 335
DBX 234 348
DIMENSIA 225
DYNATECH 227 251
ELECTROHOME 239 254
ELECTROPHONIC 239
EMERSON 227 231 237 239 240 246
.....249 250 251 254 255 256 257 258
.....259 260 261 262 263 264 265 266
.....268 269 270 272 285 290 330 341
FISHER 234 248 267 268
.....273 274 275 287
FUJI 229 246 285
FUNAI 227 233 251
GARRARD 251
GE 225 238 246 278 285 340 342 345
GOLDSTAR 234 239 346
GRADIENTE 251
GO-VIDEO 359 368 375
HARLEY DAVIDSON 251
HARMAN KARDON 234 293
HARWOOD 286
HEADQUARTER 268
HITACHI 227 280 282 332
.....336 345 347 369 370
HI-Q 248
INSTANT REPLAY 233 246 285
INTEQ 239
JCL 246 285
JC PENNEY 234 238 239 268 280
.....285 332 348 336 340 343
JENSEN 280 336
JVC 234 247 268 336 348 376 377
KENWOOD 234 241 268 336 348
KLH 286 356
KODAK 239 246 285
LLOYD 227 251
LOGIK 286
LXI 239
MAGNAVOX 246 285 287
.....329 331 340 349
MAGNIN 238
MARANTZ 234 241 246 268
.....285 287 289 339 348
MARTA 239
MATSUSHITA 246 285
MEI 246 285
MEMOREX 226 227 238 239 246
.....248 251 268 285 329 337
MGA 254 290
MGN TECHNOLOGY 238
MIDLAND 278
MINOLTA 280 332
MITSUBISHI 254 276 277 280 290 291
.....293 294 295 296 298 299 348
MONTGOMERY WARD 226 300
MOTOROLA 226 246 285
MTC 227 238 251
MULTITECH 227 238 251 278 286
NEC 234 241 249 268 289
.....301 302 303 336 348
NIKKO 239
NOBLEX 238
OLYMPUS 246 285
OPTIMUS 226 239 334 359 361 362 363
OPTONICA 300 359
ORION 256
PANASONIC 246 285 334 340
.....350 363 373 374
PENTAX 241 280 332 345
PENTEX RESEARCH 234
PHILCO 246 285 287 340
PHILIPS 246 285 287 288 300
.....328 331 333 349 371 378
PHILIPS/MAGNAVOX 328 333
PILOT 239
PIONEER 280 305 306 348
PORTLAND 241 242 244 335
PROSCAN 225
PROTEC 286
PULSAR 329
QUARTER 268 374
QUARTZ 268
QUASAR 246 285 340 350 363
RCA 225 228 238 246 280 285
.....307 308 309 311 312 313 314
.....315 316 332 342 345 350 362
RADIOSHACK 225 226 227 238 239
.....246 248 251 254 268 274 275 285
.....300 334 337 340 342 361 362 363
RADIX 239
RANDEX 239
REALISTIC 225 226 227 238 239 246
.....248 251 254 268 274 275 285
.....300 334 337 340 361 362 363
REPLAY 373
RICOH 353

TV, VCR, CBL, AUX1, AUX2 ET SAT (TÉLÉVISEUR, MAGNÉTOSCOPE, CÂBLOSÉLECTEUR, AUXILIAIRES 1 ET 2, ET RÉCEPTEUR DE SIGNAUX PAR SATELLITES)

Permettent de choisir l'appareil à commander (le bouton SAT peut aussi désigner des récepteurs de signaux par satellites de communication directe).

0 À 9

Utilisés comme les mêmes boutons des télécommandes originales, et pour entrer des codes d'appareils.

LAST (PRÉCÉDANT)

Permet de revenir à la dernière chaîne affichée par le téléviseur, magnétoscope, câblosélecteur ou récepteur de signaux par satellites.

CHANNEL +/- (CHAÎNE +/-)

Fonctionnent comme les mêmes boutons des télécommandes originales. Aussi utilisés pour mettre des modules sous et hors tension.

MUTE (COUPURE DU SON)

Fonctionne comme le même bouton des télécommandes originales.

VOLUME +/-

Fonctionnent comme les mêmes boutons des télécommandes originales. Aussi utilisés pour tamiser ou intensifier des lampes raccordées à des modules.

TIMER (MINUTERIE)

Sert à activer la minuterie qui mettra automatiquement les appareils ou modules hors tension après un délai déterminé.

CAP (CODES)

A différentes fonctions selon le mode (sous-titrage en mode télé, par exemple).

PLAY, REW, FF, STOP ET PAUSE (LECTURE, REMBOBINAGE, AVANCE RAPIDE, ARRÊT ET PAUSE)

Fonctionnent comme les mêmes boutons des télécommandes originales.

REC (ENREGISTREMENT)

Fonctionne comme le même bouton des télécommandes originales (on doit l'enfoncer deux fois pour démarrer l'enregistrement).

SHIFT (CHANGEMENT DE NIVEAU)

Permet d'accéder à d'autres fonctions.

DISP (AFFICHAGE)

Sert à afficher des renseignements à l'écran.

Commande d'appareils audiovisuels (téléviseurs, magnétoscopes, câblosélecteurs, récepteurs de signaux par satellites, etc.)

1. Mettre l'appareil à commander en marche (téléviseur, magnétoscope, câblosélecteur, récepteur de signaux par satellites ou autre).

2. Enfoncer le bouton SETUP jusqu'à ce que le témoin reste allumé.

3. Enfoncer le bouton correspondant à l'appareil visé jusqu'à ce que le témoin clignote une fois (se servir des boutons AUX1 ou AUX2 pour les lecteurs de disques compacts).

4. Entrer le code à trois chiffres correspondant à l'appareil à commander (voir liste annexée); le témoin devrait s'éteindre une fois le dernier chiffre entré.

5. Entrer le code à trois chiffres correspondant à l'appareil à commander (voir liste annexée); le témoin devrait s'éteindre une fois le dernier chiffre entré.

Listes de codes pour la télécommande universelle (à conserver pour un usage ultérieur)

MULTIVISION 084
NAD 004 009 109 185
NEC 003 004 005 009 010 085 089 095
NIKEI 042
NIKKO 004 009 058
NTC 058
ONKING 042
ONWA 042 053
OPTIMUS 170 185
OPTONICA 095 173
ORION 035 121 135
PANASONIC 003 054 055 062
.....070 148 149 170 171
PHILCO 003 004 005 008 009 062
.....068 069 074 075 077 133
PHILIPS 003 004 006 008 062 068
.....069 074 075 076 086 087 089 133
.....163 183 184 205 206 207 208 212 213
PHILIPS/MAGNAVOX 183 184 208 213
PILOT 004
PIONEER 004 009 090 179 185
PORTLAND 004 005 009 058
PRECISION 166
PRICE CLUB 105
PRISM 055
PROSCAN 000 031 107 181
PROTON 004 009 093 175 186 192
PULSAR 121
PULSER 004
QUASAR 003 054 055 062
.....070 148 149 170 171
RADIO SHACK 000 004 009 031 041
.....042 048 049 053 095
.....133 155 170 172 194
RCA 000 003 004 005 007 009 011
.....048 078 082 083 094 096 098
.....099 101 102 103 107 113 129
.....133 167 179 181 187 188 194
REALISTIC 000 004 009 031 041 042
.....048 049 053 095 133 155 170 172
RHAPSODY 014
RUNCO 121
SAMPO 004 009 172 175
SAMSUNG 004 005 009 015 104
.....105 106 109 133 172
SAMSUX 009
SANSUI 135 136
SANYO 004 013 049 108 110 180 209
SCOTCH 004 009
SCOTT 004 009 024 035 042 046 053
SEARS 000 004 009 013 031 046 049
.....105 107 109 110 133 180 181 189
SHARP 004 009 079 095 111
.....112 114 122 123 124 173
SHOGUN 004
SIGNATURE 000 001 023
SIMPSON 008
SONIC 014
SONY 002 006 071 128
SOUNDESIGN 004 008 009
.....042 053 046
SPECTRAVISION 203
SQUAREVIEW 189
SSS 004 042 053
STARLITE 053
SUPREMACY 174
SUPREME 002
SYLVANIA 004 008 009 062 068 069
.....074 075 076 077 133 161 163
SYMPHONIC 033 053 189
TANDY 173
TATUNG 003
TECHNICS 054 055
TECHWOOD 004 009 054 055
TEKNIKA 000 001 004 005 008 009 013
.....042 046 053 058 076 105 109 170 174
TELECAPTION 117
TELERENT 000 001
TERA 004 186
TMK 004 009
TOSHIBA 013 049 089 105 109
.....117 118 120 159 178
UNIVERSAL 052 087
VICTOR 079
VIDTECH 004 005 009
VIKING 174
WARDS 000 001 004 005 009 024
.....031 033 046 052 062 068 069
.....074 075 076 087 095 119 133
WHITE WESTINGHOUSE 097 100
YAMAHA 004 005 009 133
ZENITH 000 001 004 023 038 058
.....059 064 121 135 136 153

Magnétoscopes

ADMIRAL 226
ADVENTURA 251
AIKO 252
AIWA 227 245 251 269
AKAI 228 229 230 231 233 254 336 337
ALLEGRO 243 247 329
AMERICAN HIGH 246 285
ASHA 238
AUDIO DYNAMICS 234 348
AUDIOVOX 239
BELL & HOWELL 268
BEAUMARK 238
BROKSONIC 237 250 256 289 310
CALIX 239
CANDLE 234 238 239 240 241 242 244
CANNON 246 285 339 340

Listes de codes pour la télécommande universelle (à conserver pour un usage ultérieur)

Téléviseurs

ABEX 185
ACME 003 021
ADA 013
ADC 006 002
ADMIRAL 001 173
ADVENTURA 174
AIKO 058
AIWA 195 196
ALLERON 046
AMARK 020
AMTRON 053
AKAI 002
AMSTRAD 189
ANAM NATIONAL 003 025 042 053 193
AOC 004 005 007 009 014 132 156 175
ARCHER 020
AUDIOVOX 053
BANG & OLUFSEN 190
BELCOR 004
BELL & HOWELL 000 001 049
BRADFORD 053
BROKSONIC 136 147
BROKWOOD 004
CANDLE 004 008 009 174
CAPEHART 175
CELEBRITY 002
CENTURION 009
CETRONIC 042
CITIZEN 001 004 008 009 042
.....053 058 105 109 177
CLAIRTONE 014
CLASSIC 042
COLORTYME 004 009 010
CONCERTO 004 009
CONCIERGE 121
CONTEC/CONY 012 013 014 042 053
CRAIG 042 053
CROWN 042 053
CURTIS MATHES 000 001 004 009
.....015 031 049 105 109
CXC 042 053
DAEWOO ... 004 005 009 017 018019 042
058 082 083 085 097 100 126 127 130 138
DAYTRON 004 009
DIMENSIA 000 031
DUMONT 004 121
DYNASTY 042
ELEKTRA 001
ELECTROBAND 002 014
ELECTROHOME 003 004 009 022 133
EMERSON 004 009 014 023 024 025
.....026 027 030 032 033 034 035 036
.....037 038 039 040 041 042 043 045
.....046 049 053 116 135 147 177 179
ENVISION 004 009
FISHER 013 049 050 180 209
FUJITSU 046 197
FUNAI 042 053 046
FUTURETEC 042 053
GE 000 003 004 009 022 031 044 052
.....054 055 087 092 103 107 125 164 181
GIBRALTER 004 121
GOLDSTAR 004 005 009 056
.....057 133 155 156 172
GRUNDY 046 053
HALLMARK 004 009
HARVARD 053
HITACHI 001 004 009 013 059 061
.....079 088 091 137 139 140 141
.....142 143 144 145 146 179 210
IMA 053
INFINITY 062
INTEQ 121
JANEIL 174
JBL 062
JCB 002
JC PENNY 000 004 005 008 009
.....022 031 052 054 055 063
.....087 105 107 109 172 181
JENSEN 004 009
JVC 013 054 055 060 065 067 089
KAWASHO 002 004 009
KAYPANI 175
KEC 042
KENWOOD 004 009 133
KLOSS NOVABEAM 068 069 174
KONKA 016 047 066 157 158 176
KTV 014 021 042 053 070 116 177
LODGENET 000 001
LOEWE 062 211
LOGIK 000 001
LUXMAN 004 009
LXI 000 004 009 031 049 062 107 109 181
MAGNAVOX 004 008 009 062 068
.....069 074 075 076 077 089 133 163 165
MAJESTIC 000 001
MARANTZ 004 009 062
MEGATRON 004 009 059
MEI 014
MEMOREX 000 001 004 009
.....046 049 051 135
MGA 004 005 009 022 046 133 180
MIDLAND 054 055 107 121 172 181
MINUTZ 052
MITSUBISHI 004 005 009 022 046
.....081 089 132 133 180
MONTGOMERY WARD 000 001
MOTOROLA 003 173
MTC 004 005 009 014 105 109
MULTITECH 053

6. Remettre l'appareil en marche et appuyer sur CHANNEL +. Si l'appareil répond à la commande, la configuration est terminée.

REMARQUES :

Pour les lecteurs de disques compacts, *se servir des boutons AUX1 ou AUX2.*

Si l'appareil ne répond pas, *essayer les autres codes pour la marque en présence. Si cela ne fonctionne toujours pas, suivre la procédure de recherche de codes décrite à la page 32.*

Si le témoin clignote rapidement une fois le code entré, *ce dernier pourrait être invalide. Vérifier de nouveau la liste et réessayer.*

Si certains boutons n'ont aucun effet sur l'appareil, *essayer un des autres codes correspondant à la marque en présence.*

Commande auxiliaire d'un second appareil audiovisuel (téléviseur, magnétoscope, câblosélecteur, récepteur de signaux par satellites, etc.)

Les boutons AUX1 et AUX2 sont normalement réservés aux composants audio, mais on peut également les configurer pour commander un second appareil audiovisuel.

1. Mettre le second appareil à commander en marche.

2. Enfoncer le bouton SETUP jusqu'à ce que le témoin reste allumé.

3. Appuyer sur le bouton AUX1 ou AUX2.

4. Entrer le code à trois chiffres correspondant à l'appareil à commander (liste annexée); le témoin devrait s'éteindre une fois le dernier chiffre entré.

5. Pointer la télécommande en direction de l'appareil et appuyer sur le bouton POWER. L'appareil devrait s'arrêter.

6. Remettre l'appareil en marche et appuyer sur CHANNEL +. Si l'appareil répond à la commande, la configuration est terminée.

REMARQUES :

Si l'appareil ne répond pas, *essayer les autres codes pour la marque en présence. Si cela ne fonctionne toujours pas, suivre la procédure de recherche ci-dessous.*

Si le témoin clignote rapidement une fois le code entré, *ce dernier pourrait être invalide. Vérifier de nouveau la liste et réessayer.*

Recherche d'un code

1. Mettre l'appareil à commander en marche.

2. Enfoncer le bouton SETUP jusqu'à ce que le témoin reste allumé.

3. Enfoncer le bouton correspondant à l'appareil visé jusqu'à ce que le témoin clignote une fois.

4. Appuyer plusieurs fois* sur CHANNEL +, jusqu'à ce que l'appareil change de chaîne.

Si on passe tout droit, il suffit d'appuyer plusieurs fois sur CHANNEL -, jusqu'à ce que la chaîne change de nouveau.

Diagnostic des anomalies

Le module émetteur-récepteur ne répond pas à la télécommande :

- S'assurer que le code alphabétique du module soit réglé à « A » (se reporter au besoin aux directives qui accompagnent le dispositif). Si le code de la télécommande a été modifié (voir page 36), ceux de tous les modules visés doivent l'être également.
- Appuyer sur le bouton de commutation du module pour confirmer son fonctionnement avec les charges qui lui sont raccordées.
- Vérifier les piles de la télécommande.

Le module émetteur-récepteur fonctionne, mais d'autres modules ne répondent pas :

- S'assurer que le code alphabétique des modules qui ne répondent pas soit identique à celui de l'émetteur-récepteur (se reporter au besoin aux directives qui accompagnent les dispositifs). Si le code de la télécommande a été modifié (voir page 36), ceux de tous les modules visés doivent l'être également.
- Essayer d'enficher le module dans une autre prise.

REMARQUE : en utilisant un émetteur-récepteur à radiofréquences (comme le modèle HCPRF), on peut commander jusqu'à 16 modules (lorsqu'on appuie sur 1, 6 et ON, on allume le module 16).

La télécommande n'a aucun effet sur les appareils audiovisuels, ou ne fonctionne pas du tout :

- Se servir des commandes manuelles ou des télécommandes originales pour confirmer le bon fonctionnement des appareils concernés.
- S'assurer d'avoir bien appuyé sur les boutons correspondant aux appareils concernés.
- Entrer de nouveau le code des appareils concernés (listes annexées).
- Procéder à la recherche des codes, conformément à la procédure décrite à la page 32.
- Remplacer les piles de la télécommande.

6. Appuyer sur le bouton ENTER pour confirmer le réglage.

Modification du code alphabétique

Le code alphabétique par défaut de la télécommande est le « A ». À moins de subir l'interférence d'un système de domotique installé à proximité, ce code n'a généralement pas besoin d'être changé. Il est à noter que les codes des modules récepteurs doivent correspondre à celui de la télécommande.

1. Appuyer sur le bouton au symbole de maison.

2. Enfoncer le bouton SETUP jusqu'à ce que le témoin reste allumé.

3. Se servir des boutons chiffrés pour entrer le numéro correspondant à la lettre voulue (1=A, 2=B... 16=P).

4. Appuyer sur le bouton ENTER pour confirmer le réglage. Le témoin devrait s'éteindre.

5. Appuyer sur le bouton ENTER pour terminer la procédure.

***REMARQUE :** le bouton pourrait devoir être enfoncé plus de 50 fois pour changer la chaîne. Si l'appareil à commander n'a pas de fonction de changement de chaîne, utiliser le bouton PLAY (magnétoscopes seulement) ou POWER.*

Identification du code obtenu

1. Enfoncer le bouton SETUP jusqu'à ce que le témoin reste allumé.

2. Enfoncer le bouton correspondant à l'appareil visé jusqu'à ce que le témoin clignote une fois.

3. Appuyer de nouveau sur le bouton SETUP jusqu'à ce que le témoin clignote une fois.

4. Pour identifier le premier chiffre, enfoncer un à un les boutons 0 à 9 jusqu'à ce que le témoin clignote. Le chiffre qui fait clignoter le témoin est le premier du code.

5. Enfoncer de nouveau les boutons 0 à 9 pour identifier le second chiffre.

6. Reprendre la même procédure pour identifier le troisième chiffre. Une fois le dernier chiffre identifié, le témoin devrait s'éteindre.

Réglage de la minuterie du téléviseur

La télécommande est dotée d'une minuterie qui permet d'arrêter automatiquement le téléviseur après un délai donné. Pour la régler, appuyer sur le bouton TV et procéder comme suit.

1. Enfoncer le bouton TIMER jusqu'à ce que le témoin reste allumé.

2. Se servir des boutons chiffrés pour entrer le délai voulu (de 1 à 99 minutes). Les durées de moins de 10 minutes doivent être précédées d'un zéro (01, 02, 03... 09).

3. Appuyer sur le bouton ENTER pour confirmer le réglage.

REMARQUE : *s'assurer que la télécommande pointe vers le téléviseur pour que ce dernier puisse s'éteindre dans le délai prescrit.*

Commande de Modules

Si des modules émetteurs-récepteurs ont été acquis et installés, la télécommande peut être programmée pour communiquer avec eux.

1. Appuyer sur le bouton au symbole de maison.

2. Se servir des boutons chiffrés pour entrer le code d'unité (numérique) du module visé (ici, il n'est pas nécessaire de mettre le zéro avant les nombres à un seul chiffre).

3. Appuyer sur le bouton correspondant à la commande voulue (se reporter à la page suivante).

POUR COMMANDER LES MODULES :

Mise sous tension : CHANNEL +
Mise hors tension : CHANNEL -
Intensification : VOLUME +
Tamisage : VOLUME -
Toutes lumières allumées : POWER
Tout hors tension : MUTE

REMARQUE : *seuls les modules pour lampes peuvent être tamisés ou intensifiés, et les modules d'appareils ne répondent pas à la commande Toutes lumières allumées.*

Réglage de la minuterie des modules

La télécommande est dotée d'une minuterie qui permet de mettre automatiquement des modules hors tension après un délai donné.

1. Appuyer sur le bouton au symbole de maison.

2. Enfoncer le bouton TIMER jusqu'à ce que le témoin reste allumé.

3. Se servir des boutons chiffrés pour entrer le code d'unité du module visé.

4. Appuyer sur le bouton CHANNEL - pour que le module se mette hors tension après le délai réglé.

5. Se servir des boutons chiffrés pour entrer le délai voulu (de 1 à 99 minutes). Les durées de moins de 10 minutes doivent être précédées d'un zéro (01, 02, 03... 09).

LEVITON INSTRUCTION SHEET/MANUAL SPECIFICATIONS

- Artwork No/Rev Level: DI-000-HCCUR-20A
- Color(s): Black over _____
  1. _____ 2. _____
  3. _____ 4. _____
- Font Families: Helvetica
- Material Type: 20 lb. Offset
- Coating: ❑ _____
- Paper size:
  Overall size: 5" x 8"
  Final fold size: print on 11" x 8.5"
  (final fold: 5.5" x 8.5")

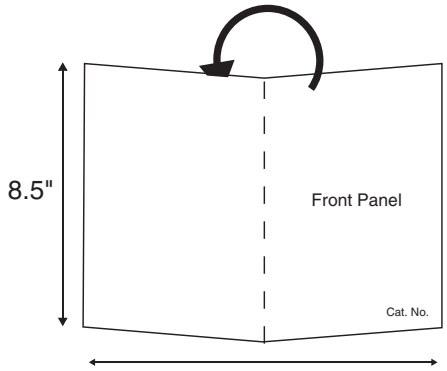
DOCUMENTATION

- ECO No.: N/A
- Artist: TP Date: 10/10/05

The information in this document is the exclusive PROPRIETARY property of LEVITON MANUFACTURING COMPANY, INC. It is disclosed with the understanding that acceptance or review by the recipient constitutes an undertaking by the recipient, (1) to hold this information in strict confidence, and (2) not to disclose, duplicate, copy, modify, or use the information for any purpose other than that for which disclosed.

Copyright © 1997 Leviton Mfg. Co. Inc.
Unpublished, All Rights Reserved

FOLD SCHEME



FINAL FOLD
(Booklet)

— — — — — Fold Line

——— Panel Line